

## 3 Aruba

Zonnepark-project  
‘Sunrise Solar Park’  
van start



## 9 Wereld

CIA-directeur besprak  
inmenging met Moskou



## 10 Economie

Kadanz  
15 jaar



## 12 Sport

Na Hogenkamp en  
Rus ook Lemoine  
ronde verder



Jaarverslag Gemeenschappelijk Hof 2016

## ‘Aantal strafzaken afgenomen door focus KPA op zware zaken’

ORANJESTAD — Het aantal Arubaanse rechtszaken in eerste aanleg is in 2016 gemiddeld met 7 procent gedaald. De afname zat vooral in een lager aantal misdrijf- en bestuurszaken. Wel steeg het aantal verrichtingen van de rechter-commissaris sterk, van 1170 (2015) naar 1542 (2016), als gevolg van de nadruk van het Korps Politie Aruba (KPA) op zware strafzaken. Eenvoudigere zaken bleven daardoor echter liggen, hetgeen dus zorgde voor verlaging van het totaal aantal strafzaken.

Dat blijkt uit het Jaarverslag 2016 van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie, dat vandaag werd gepresenteerd. Aruba breekt de trend van de andere landen waar het Hof actief is. In Bonaire, Curaçao en St. Maarten werd vorig jaar juist een stijging in het aantal ‘eerste aanleg’-zaken geregistreerd, van respectievelijk 37, 8 en 6 procent.

### Doorlooptijd

De doorlooptijd voor kort gedingen, LAR zaken (Landsverordening Administratieve Rechtspraak) en belastingzaken is het afgelopen jaar toegenomen. De doorlooptijd van civiele zaken is daarentegen juist afgenomen, vergeleken met 2015. De doorlooptijd is de tijd vanaf het moment dat de zaak is aangebracht en ingeschreven in het register tot de datum waarop een zaak wordt afgedaan. Doordat het gemiddeld langer duurt, voordat een zaak is afgehandeld, is ook de werk-

voorraad in 2016 toegenomen, in vergelijking met het jaar daarvoor. Zo lag de werkvoorraad van het aantal civiele bodemprocedures in 2015 op 409 en een jaar later op 570. Ook de voorraad aan personen- en familiezaken nam toe van 439 in 2015 naar 667 in 2016. Het Hof is niet blij met de stijging van de werkvoorraden en gaat nadenken ‘over te nemen maatregelen om dit de goede kant op te buigen’, zo is te lezen in het jaarverslag.

### Hoger beroep

In totaal nam het aantal hoger beroep zaken in 2016 met ongeveer 3 procent toe. De hoger beroep zaken van alle vestigingen van het Gemeenschappelijk Hof, worden centraal geregistreerd in Curaçao. De grootste stijging is zichtbaar in het aantal hoger beroep LAR zaken. De instroom van het aantal LAR zaken nam toe van 20 in 2015 naar 69 vorig jaar. De uitstroom van LAR zaken bleef nagenoeg ge-

lijk van 50 in 2015 naar 51 in 2016. Het aantal strafrechtelijke hoger beroep zaken nam licht toe, van 178 in 2015 naar 188 in 2016.

### Positief resultaat

Het Gemeenschappelijk Hof had in 2016 een begroting van ruim 33,8 miljoen florin waarvan uiteindelijk 98 procent, ofwel 33,1 miljoen florin is gerealiseerd. Het positieve resultaat van ruim 900.000 florin werd vooral veroorzaakt door lagere personeelskosten. Dat kwam omdat niet alle vacatures het afgelopen jaar vervuld konden worden. Bovendien kwamen de pensioenkosten lager uit vanwege wijzigingen in de pensioenregeling, uitgevoerd door het Algemeen Pensioenfonds Curaçao (APC). De personeelskosten bleven de grootste kostenpost met 25,3 miljoen florin.

### Personeel

De Arubaanse vestiging had 50,5 FTE's vorig jaar. Hieronder 11 FTE van de rechterlijke macht (inclusief Hofleden en plaatsvervangend rechters), 2 rechters in opleiding, 1 vestigingsmanager, 16 medewerkers die juridische ondersteuning verlenen, 13,5 FTE administratieve ondersteuning en 7 aan ‘overige ondersteuning’.

## Strafgedeelte KIA krijgt 16 extra cellen



ORANJESTAD — Justitie-minister Arthur Dowers bracht onlangs een bezoek aan Korrektie Instituut Aruba (KIA). Daar bracht hij ook een bezoek aan de sectie ‘Huis van Bewaring’ waarin verdachten wachten op behandeling van hun rechtszaak. Het Huis van Bewaring wordt gerenoveerd en volgens Dowers mist het op het moment ‘nog enkele details’. Dit betreft vooral het recreatiegedeelte waar de gedetineerden straks verschillende trainingen ontvangen. Deze nieuwe ontwikkelingen moeten ervoor zorgen dat de gevangenis straks meer aan de eisen voldoet van het European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. Deze kwam voor het laatst in 2015 met een rapport uit waarin wordt gesteld dat gedetineerden meer vermaak moeten krijgen en meer mogelijkheden op educatie. Ook de renovatie aan het ‘strafgedeelte’ dat vorig jaar in brand stond, verloopt goed, stelt Dowers. De renovatie moet binnen nu en een paar weken rond zijn, en dan heeft KIA 16 extra cellen.

## Nieuwe vredesgesprekken Myanmar

NAYPYIDAW — In Myanmar zijn vandaag nieuwe vredesbesprekingen begonnen die een einde moeten maken aan een van de langst durende gewapende conflicten in de wereld.



Aung San Suu Kyi

Het overleg tussen de regering en verschillende rebelengroepen staat onder leiding van Nobelprijswinnaar Aung San Suu Kyi en vindt plaats in de hoofdstad Naypyitaw. De 71-jarige Suu Kyi is sinds april 2016 regeringsleider van Myanmar. De vredesbesprekingen duren vier dagen. Het conflict bestaat al sinds het land zich afscheidde van Groot-Brittannië in 1948. Toen kwamen ook enkele autonome regio's onder gezag van

de nieuwe regering. Deze regio's zeggen jaren te zijn uitgebuit en onderdrukt onder meer vanwege de bodemschatten.

## Geen krant op Hemelvaart

Morgen op Hemelvaart, donderdag 25 mei, verschijnt er geen krant en is ook het Amigoe-kantoor aan de Bilderdijkstraat gesloten. De eerstvolgende editie verschijnt op vrijdag 26 mei. Ook is het kantoor dan weer geopend, zoals gebruikelijk, van acht uur 's morgens tot half vijf 's middags.

## Zeker 20 doden door busongeluk in India

NEW DELHI — Door een busongeluk in het noorden van India zijn zeker twintig mensen om het leven gekomen. Zes anderen raakten gewond, drie passagiers zijn vermist, aldus de lokale politie. De bus reed vannacht van een bergweg in de buurt van de stad Dharasu in de staat Uttarakhand en stortte van een 150 meter lange helling in een rivier. Volgens de eerste bevindingen had de bestuur-

der de controle over het voertuig verloren. Onder de doden zijn de bestuurder en de conducteur van de bus. De bus was op weg naar de zuidelijker gelegen deelstaat Madhya Pradesh. Volgens de politie gingen de passagiers naar huis na een bezoek aan het beroemde hindoeïstische bedevaartsoord Gangotri. India behoort tot de landen met de meeste verkeersdoden ter wereld.

## BuZa: Alleen naar Venezuela als het echt moet

DEN HAAG — Het ministerie van Buitenlandse Zaken (BuZa) heeft vandaag het reisadvies voor Venezuela opnieuw aangepast. Reizen naar het land wordt ont-raden. Het advies is om alleen hier naar toe af te reizen als het strikt noodzakelijk is. De grensstreek met Colombia moet helemaal worden gemedend.

Reden hiervoor is de zeer gespannen situatie in Venezuela, waardoor het ge-vaar bestaat dat mensen terechtkomen in onlusten

en demonstraties. Door die gewelddadige onlusten zijn de afgelopen weken doden gevallen. Door de steeds slechtere

economische situatie is er schaarste aan voedsel, medicijnen en papiergeld. Ook is er in het land veel gewelddadige criminaliteit, waar buitenlanders het slachtoffer van kunnen worden. Het ministerie raadt personen aan die toch naar het land afreizen om zich te registreren bij BuZa.

## Herstel Pacific Coast Highway duurt maanden



Foto: AFP

LOS ANGELES — Een deel van de Pacific Coast Highway, een van grootste toeristische attracties van Californië, is zaterdag weggevaagd door een enorme aardverschuiving.

Herstel van de weg gaat zeker zes maanden duren, heeft de Californische we-gendienst gisteren bekend-gemaakt nadat er onder

meer vanuit de lucht video-beelden waren gemaakt. De weg was gesloten toen de miljoenen tonnen aan aarde en stenen de weg bedolven.

De Pacific Coast Highway was al afgezet omdat de we-gendienst een aardverschuiving verwachtte. Sinds januari wordt de weg regelmatig getroffen door aardverschuivingen. De route is beroemd vanwege het prachtige uitzicht over de oceaan.

## Informateur Schippers geeft nog niet op

DEN HAAG — Hoewel de formatie van een nieuw kabinet muurvast lijkt te zitten, gooit informateur Edith Schippers het bijltje er nog niet bij neer. In een brief aan Kamervoorzitter Khadija Arib schrijft ze vandaag dat ze nog steeds op zoek is naar opties voor een meerderheidskabinet. Mogelijk nodigt Schippers een of meerdere fractievoorzitters vrijdag opnieuw uit voor een gesprek. Een opvallende optie, omdat politiek Den Haag eigenlijk al op een lang weekeinde rekende in verband met Hemelvaart.

De grote vraag in Den Haag vandaag is hoe het verder moet nu is gebleken dat een kabinet van VVD, CDA, D66 en de ChristenUnie ook niet tot de mogelijkheden behoort. Verkennende gesprekken tussen D66 en de Christen-Unie mislukten gisteren en hoewel partijleiders Alexan-

der Pechtold en Gert-Jan Segers zeiden samen te hebben geconcludeerd dat samenwerking er niet in zat, wordt in de wandelgangen vooral met de beschuldigende vinger naar Pechtold gewezen. Bij de ChristenUnie waren ze duidelijk niet gelukkig met de gang van zaken in het ge-

sprek met Pechtold. Volgens Segers ontbrak het bij D66 aan ‘politieke wil’ en vroeg Pechtold in het verkennende gesprek al om concessies. Pechtold sprak vanochtend bij een strandtent in Scheveningen met VVD-leider Mark Rutte over de ontstane situatie. De twee wilden er na afloop echter weinig over kwijt. De premier wilde ook niet ingaan op de kritiek op Pechtold. Met ‘het recen-seren van andere partijen’ komt een nieuw kabinet niet dichterbij, aldus Rutte. Pechtold zei zich niet te herkennen in de kritiek en benadrukte dat hij en Segers samen concludeerden geen

basis voor een kabinet te hebben gevonden. Wat hem betreft ligt het initiatief bij de VVD, en blijft dat zo.

Het enige waar de partijen het over eens lijken te zijn is dat de bal weer bij Schippers ligt. De meeste partij-leiders wisten vandaag ook geen concrete opties meer te noemen voor een meerderheidskabinet. De voltal-lige Tweede Kamer wil volgende week in debat over de formatie, mogelijk dinsdag al. Voorwaarde is wel dat er eerst een rapport van Schippers komt. De meeste partijen willen haar geen deadline opleggen.

**MEUBEL SALE**  
**ANTIEKZAAK LXV**  
**Rococo Plaza**  
**20% KORTING OP**  
**ALLE MEUBELS**  
**t/m. 31 MEI**  
**OPEN dagelijks 9-4**  
**Zat. en hemelvaart**  
**open van 9 -1 uur**

**587-0002**  
**STICHTING**  
**BLOEDBANK**  
**ARUBA**  
**CADA GOTA TA CONTRA**

**FLORA**  
Home and Garden Decorations

**20 YEARS**

**ALL INDOOR & OUTDOOR PLANTS 20%\* OFF**

**www.flora.aw**

\*Not valid with other promotions.  
No Floracard points during this promotion.

Opening hours may 25th and may 28th 10 am to 2 pm

Flora celebrates  
Ascension Day

**AMAZING ORCHID SHOW!**

By Sociedad di  
Orquidia Aruba

**MAY 25-28**

**Te Huur**  
per 1 juli 2017  
**Beatrixstraat 5 Oranjestad**  
**Ruime nieuwe woning**



(2016) op loopafstand van strand,  
scholen en het centrum van  
Oranjestad. Oppervlakte 160 M2

Woonkamer met open Europese  
keuken  
2 slaapkamers  
2 badkamers  
1 gastenkamer  
1 gastentoilet  
Ruime porche met achtertuin  
Rolluiken  
Dubbele beglazing, volledig  
geïsoleerd  
Inbraakalarm  
Irrigatie systeem  
Parkeerterrein en achtergang  
Huurprijs per maand  
Afl.2850,-

Contactpersoon: **Rene ten Thije**  
tel: 5938490  
tenthije@setarnet.aw

**AMIGOE**

Om onze Sales en Marketing afdeling te versterken,  
is Uitgeverij Amigoe (Aruba) op zoek naar een:

### Advertentieverkoper (m/v)

#### We vragen:

- Minimaal MBO opleiding
- Flexibel en resultaatgericht
- Bereidheid om, indien nodig, 's avonds en in het weekend te werken
- Verkoopervaring
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiaments
- Ervaring met computerprogramma's
- Ideeën en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

#### We bieden:

- Basissalaris
- Aantrekkelijke commissie
- Autovergoeding
- Prettige werksfeer
- Flexibele werktijden

Graag ontvangen wij je reactie vóór 31 mei, 2017  
Stuur je cv met motivatiebrief naar  
gwillems@amigoe.com of laat het achter bij ons  
kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2,  
tegenover Colegio Arubano.

**MINI MEGA**  
**MEGA PLUS**

Met 2 florin meer, kan je de **MEGA PLUS** winnen

**\*Afl. 1.325.000,-**

**\*Afl. 875.000,- + Afl. 450.000,- extra**

Verkrijgbaar bij elk verkooppunt van Lotto en Super Food

trekking is op vrijdag 26 mei

**Lotto**

**Madame Janette**

**19th Annual Asparagus Festival**

**The white Asparagus are back!**

**Daily Air fresh from the Netherlands with KLM. Mouthwatering European Gourmet Dishes, only available a couple of weeks during the Asparagus season, an unforgettable delicacy that you don't want to miss!**

**Madame Janette Restaurant \* Cunucu Abao 37 \* +297 5870184 \* www.madamejanette.info**

**Prologacion**  
**Entrega di Registro di personal**  
**2016 – 2017**

**Arbeid & Onderzoek**

Adres: Paardenbaaistraat 11  
Orario: 8:00 – 11:45  
1:00 – 4:00  
Fecha: 31 mei 2017

**www.daoaruba.com**

**Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba**

Plaatsing mogelijkheid in de functie van :

**Logistiek medewerker**

**Functie-inhoud**  
Als Logistiek medewerker (magazijnmedewerker) vervult je een uitvoerende en organiserende functie in de magazijn. Je bent verantwoordelijk voor het ontvangen, opslaan en uitgeven van goederen (voedingsmiddelen, chemische middelen, incontinentiematerialen, verzorgingsproducten, etc.) zodanig dat deze juist worden opgeslagen en/of tijdig ter beschikking kunnen worden gesteld aan de werkvloer. Er is sprake van een overzichtelijk magazijn, met vaste opslaglocaties.

**Kennis**

- Afgeronde Mavo/ HAVO/ MBO niveau 2 diploma met logistieke ervaring
- Kennis van Microsoft office
- Bezit basiskennis van logistieke en bedrijfsprocessen
- Bezit basiskennis van magazijnindelingen en/of magazijnlay-out
- Bezit basiskennis van opslagmethodes en -condities
- In het bezit van rijbewijs-B.
- Heeft een bewijs van goed gedrag.
- Beheersing van Papiamento, Spaans, Engels en Nederlands.

**Wat vragen wij?**  
Je bent beleefd en vriendelijk, middelen bewustzijn en kwaliteitsgerichtheid. Je bent instructie- en procedure gerichtheid. Je vindt het leuk om zelfstandig je werkzaamheden uit te voeren en pakt zaken snel op.

**Werktijden:**  
Maandag t/m vrijdag van 08:00 tot 16.00 uur.

**Ben jij?**

- Graag uitvoerend bezig
- Samenwerkend en overleggend
- Voldoe jij aan het competentie Beslissend en activiteiten initiëren?
- Toe aan een nieuwe uitdaging?

**Herken jij je hierin? Dan willen wij graag met je kennismaken.**

**Arbeidsvoorwaarden**  
Het geboden salaris is afhankelijk van de opleiding en de opgedane ervaring. De SABA heeft goede secundaire arbeidsvoorwaarden evenals een zeer goede pensioenregeling.

**Sollicitaties**  
Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij dhr. Edric Winterdal, divisie manager facilitaire bedrijf via tel. 584-2201.

Uw schriftelijke sollicitatie inclusief uw CV, kunt u richten aan:  
ishara.fluonia@saba.aw, t.a.v. Mevr. I. Fluonia, manager P&O.

**Uiterste sollicitatiedatum:**  
**06 juni 2017**

**MEGA MAY**

**Spot it Drive it.**

**This offer is valid until May 31, 2017!**

- Start paying in January 2018
- Reduced interest of 6.5%\*
- Receive cash-back\*
- Up to 7 years financing\*
- Special discounts on car insurance

Apply on [mega-car-sale.arubabank.com](http://mega-car-sale.arubabank.com) and receive your MEGA Voucher. With this voucher you can shop at your Car or Motorcycle dealer of preference with a pre-approved amount.

**GREEN CAR LOANS**

Ask for more information about our special rate for Hybrid and Electric vehicles.

**Arubabank**

**www.arubabank.com**

This campaign is open to all customers and new customers of Aruba Bank during the campaign period, which will commence on May 4, 2017 and will end on May 31, 2017. Aruba Bank reserves the right to extend, shorten or withdraw the campaign at any time. Any such notice will be announced in the newspapers, TV, radio and website. Effective rate varies between 6.60% and 6.65%. A balance protection fee of 4.50% is applicable for this loan. For a car loan, an all-Risk Insurance for a period of minimum 3 years is required. Upon granting the loan, same conditions as mentioned in the Aruba Bank's General Terms and Conditions are applicable. Prepayments are allowed. In case of early loan repayment, the Bank will charge a prepayment penalty of 3% on the outstanding balance with a minimum of Awg. 500.00. Rate after the campaign will be 7%, effective between 7.10% and 7.16%.

Wet Onderwijsfonds binnenkort in Staten behandeld

# Zeven miljoen florin voor beter onderwijs

ORANJESTAD — De Onderwijsfonds-wet wordt volgens parlementslid Jeffrey Kelly binnenkort in de Staten behandeld. “Een bedrag van zeven miljoen florin, dat door de Europese Unie gesubsidieerd wordt, wordt geïnvesteerd in het onderwijs met als doel de kwaliteit te verbeteren”, aldus Kelly.

Van dit bedrag dat, volgens Kelly, met tussenpozen van twee jaar door de EU wordt gestuurd, wordt 300.000 florin in de zogeheten Kerndoe- len Taal voor de zesde klas- sen van het basisonderwijs gestopt. “Elke zesdeklasse- die naar het middelbaar onderwijs gaat, moet over bepaalde vaardigheden be- schikken met betrekking tot Nederlands en rekenen. De- ze investering wordt besteed aan het voortzetten van deze kerndoelen.”

Het grootste gedeelte van deze subsidie gaat naar leer- middelen en lesmateriaal, namelijk 1.330.000 florin. “Er wordt veel geklaagd over het feit dat de scholen niet over behoorlijke leer- middelen beschikken, dat de leerlingen met stencils en kopieën moeten werken. Met

deze investering kunnen we ervoor zorgen dat elke leer- ling en elke docent met goed materiaal kan leren en wer- ken.” Digitalisering heeft ook de aandacht en daar wordt één miljoen florin aan besteed. “Dit is voor de aanschaf van tablets, computers en *smart- boards*”, aldus Kelly. Twee programma’s die de minister van Onderwijs on- langs introduceerde, wor- den ook gefinancierd met dit geld. “Het gaat hierbij om een tweejarige opleiding in het Engels, de Interna- tional Baccalaureate, een opleiding op vwo-niveau waarmee toelating tot hoger onderwijs mogelijk is. Daar wordt 65.000 florin aan uit- gegeven. Ook het GED-pro- gramma dat binnenkort van start gaat, wordt mogelijk gemaakt met deze subsidie

en daar gaat 600.000 florin naartoe.”

Het zorgprogramma voor speciaal onderwijs wordt ook door middel van deze subsidie geïmplementeerd. “Het gaat hierbij om pre- ventie bij leerlingen met problemen en/of stoornissen die hun leerproces in de weg staan. De implementatie van dit zorgprogramma vergt 200.000 florin.” De rest van deze subsidie van zeven miljoen florin gaat naar de infrastructuur van de scholen. “Twee mil- joen gaat naar onderhoud en renovatie van scholen, en ook naar andere infrastruc- turele zaken, zoals de instal- latie van airco’s, alarmsyste- men, en het opknappen van de schoolterreinen”, meldt Kelly tot slot. “Het Onder- wijsfonds maakt het moge- lijk om inhoudelijk te inves- teren in het onderwijs. De professionalisering van het onderwijspersoneel en de implementatie van speciale programma’s staan daarbij hoog in het vaandel.”

## ‘Waarom ik mijn moeder niet vertel dat ik etnisch werd geprofileerd’

DEN HAAG — Door de politie staande worden gehouden puur vanwege je uiterlijk, terwijl je niks hebt gedaan? Het over- komt Antilliaanse Neder- landers regelmatig, maar weinig van hen durft er- over te praten.

Vaak schamen slachtoffers van etnisch profileren zich of willen ze hun familie niet onnodig ongerust maken. De 30-jarige Ruben Richardson uit Sint-Maarten weet daar alles van. Hij werd zelf in de afgelopen drie jaar ‘drie keer etnisch geprofileerd’ door de politie in zijn woon- plaats Den Haag. “Alle keren gebeurde het puur vanwege mijn uiterlijk of waren ze op zoek naar een verdachte en ‘voldeed ik aan het profiel: een zwarte man’.”

**Brandbrief**  
Onder Antilliaanse Neder- landers worden vooral jonge mannen etnisch geprofileerd door de politie, blijkt uit een recent onderzoek van het So- ciaal Cultureel Planbureau. Een op de vijf Antilliaanse Nederlanders ervaart discrimi- natie door de politie. Volgens Overlegorgaan Caribische Nederlanders (OCaN), de Antilliaanse be- langengbehartiger, heeft dit een negatieve impact op het vertrouwen in de politie. De stichting maakt zich dan ook ‘ernstig zorgen en wil dat de politie stopt met het maken van etnisch geladen dader-

profielen’. Samen met onder andere Control Alt Delete, een orga- nisatie tegen etnisch profile- ren, ondertekende OCaN be- gin deze maand een brand- brief gericht aan de politie en het ministerie van Veilig- heid en Justitie. Het ministerie en de politie zouden volgens de organi- saties zeggen etnisch profile- ren af te wijzen, maar in de praktijk zou daar tot nu toe niets van te merken zijn. “De genomen maatregelen beperken zich tot trainingen en bewustwording en het vergroten van de diversiteit binnen de politie. Funda- mentele oplossingen blijven echter uit.”

**Schaamte**  
Ruben Richardson heeft veel Antilliaanse vrienden die hetzelfde als hij hebben meegemaakt, maar geen van hen durft erover praten. Ook navraag onder tientallen an- dere Antilliaanse Nederlan-

ders, bevestigt de verhalen. Samen durven niet met naam en toenaam in de media, uit schaamte en angst ‘om toch weg te worden gezet als crimi- neel, terwijl je niks hebt gedaan’. “Het lijkt me heel moeilijk om daarover te praten om- dat je een zeer onprettige ervaring terug moet halen”, vertelt Jair Schalkwijk van Control Alt Delete. “De meesten willen het zo snel mogelijk vergeten. Tegelij- kertijd is het juist wel be- langrijk dat je er iets mee doet, anders komt er geen verandering.”

**Anoniem melden-app**  
Control Alt Delete heeft sinds een half jaar een app waarmee je anoniem mel- ding kunt doen van etnisch profileren. Op die manier hoopt de organisatie beter in kaart te brengen hoeveel mensen er precies last heb- ben van etnisch profileren door de politie.

### Etnisch profileren

Etnisch profileren is volgens mensenrechtenor- ganisatie Amnesty International ‘een vorm van discriminatie en daarom in strijd met de men- senrechten’. Onder etnisch profileren verstaat Amnesty: “een vorm van discriminatie waarbij de politie iemand stopt, controleert, fouilleert of aanhoudt, (mede) vanwege zijn huidskleur of herkomst en zonder goede en geldige reden.”

## Justitie vraagt hulp samenleving Nog geen aanhoudingen na overval Kevin Juwelers

ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba (KPA) is een groot onderzoek gestart naar de overval op Kevin Ju- welers afgelopen maandag. Tot op he- den zijn de drie Spaanssprekende man- nen nog voortvluchtig. Daarom vraagt de politie hulp van de samenleving om deze zaak op te lossen. Het KPA geeft meerdere foto’s van de bewakingsca- mera’s uit, in de hoop dat iemand hen herkent. Een van de criminelen droeg die bewuste avond een lichtblauwe spij- kerbroek, een lichtblauw overhemd met lange mouwen en een zwart met witte pet. De ander droeg een donkere broek, een donker t-shirt en zwarte sportschoe- nen. De derde man droeg een zwarte lange broek, een grijs T-shirt en een witte pet. Allen hadden hun gezicht niet bedekt tijdens de overval. Twee hadden een vuurwapen. De mannen gingen ervandoor met een lading sieraden, waarvan de waarde nog niet bekend is. Het drietal vluchtte in de richting van San Nicolas. Wie informatie heeft, kan anoniem bellen naar de tiplijn van het KPA op het nummer 11141.



## Ook overeenkomst met Dell Zonnepark-project ‘Sunrise Solar Park’ van start



ORANJESTAD — De constructie van een nieuw zon- nepark bij Lago Heights, het Sunrise Solar Park, gaat van start. Gisteren vond een ondertekeningscere- monie met het Water- en Eneergiebedrijf (WEB) en projectuitvoerder Isotron plaats, dat het begin van het project symboliseerde. Het betreft een investe- ring van 16 miljoen florin. Het zonnepark zal volgens WEB-directeur Luis Oduber het grootste zijn op Aru- ba en in het Caribisch gebied.

“Verder zal dit park niet van een Independent Power Producer (IPP) zijn, maar zal WEB Aruba zelf hier eigenaar van zijn”, stelde Oduber. Zoals de *Amigoe* al eerder heeft gemeld, moet dit zonnepark 5,9 MW

(MegaWatt) aan stroom le- veren. Hoewel nog niet be- kend is gemaakt op welke dag de constructie van het zonnepark van start zal gaan, stelde Oduber dat de constructie ongeveer acht maanden zal duren. Het

zonnepark zal vervolgens geïntegreerd worden met het stroomnetwerk van El- mar.

**Overeenkomst met Dell**  
WEB heeft verder ook met het bedrijf Dell een over- eenkomst getekend voor de start van het project ‘ICT Infrastructure & Data Center’. Deze investering van 9 miljoen florin houdt de in- troductie van een ‘nieuwe gecentraliseerde netwerk’ in, die ‘alle controlesystemen en administratie van de WEB met elkaar zal verbinden’.

Parlementslid Andin Bikker:

## ‘Ontheffing verantwoordelijkheden minister Croes eigenlijk motie van wantrouwen’

ORANJESTAD — Advo- caat en PDR-parlemen- tariër Andin Bikker stelt dat de overdracht van de ministersportefeuil- les van Paul Croes aan collega Angel Bermudez, helemaal niet via een landsbesluit geregeld kan worden. “Volgens onze Staatsregeling en de Landsverordening In- stelling Ministeries is het niet mogelijk om de volle- dige portefeuille van een minister (tijdelijk) over te dragen en een minis- ter aan te houden zonder portefeuilles.”

Minister Croes van Sociale Zaken, Jeugd en Arbeid ligt onder vuur sinds 28 maart 2017 toen diverse justitie- diensten huiszoekingen deden in onder meer zijn woning. Het Openbaar Mi- nisterie (OM) liet weten strafrechtelijk onderzoek te doen naar Croes op verden- king van witwaspraktijken, het aannemen van steekpen- ningen en mensenhandel. Onderzocht wordt of Croes betrokken is geweest bij cor- ruptiepraktijken, waarbij tegen betaling ontheffingen verleend werden voor werk- vergunningen. In het kader van dit onderzoek, dat door justitie de baan ‘Ibis’ gekre- gen heeft, is op 16 mei een tussenpersoon gearresteerd op verdenking van ‘actieve ambtelijke omkoping’. Tus- senpersonen, ook wel trami- tadores genoemd, maken er hun beroep of bedrijf van om tegen betaling voor vreemde- lingen te bemiddelen bij de aanvraag van verblijfsver- gunningen.

**Niet rechtsgeldig**  
Hoewel de portefeuilles van minister Croes vrijwel direct na bekendmaking overgedragen werden aan Bermudez, werd dat pas op 12 mei in de Ministerraad geformaliseerd. Volgens Bikker is deze overdracht echter niet rechtsgeldig. Hij verwijst onder meer naar de Landsverordening Instelling Ministeries waarin staat:

“De minister-president en de overige ministers worden in overleg met de Staten bij landsbesluit benoemd en ontslagen.” Er staat niet dat ministers per landsbesluit tijdelijk ontheven kunnen worden en ook niet dat dit zonder overleg met de Sta- ten gedaan kan worden. Vol- gens Bikker is een dergelijk schorsing dus niet mogelijk, enkel ontslag. Ook voorziet onze wetgeving niet in het

hebben van een minister die geen verantwoordelijkheid heeft over één of meerdere ministeries, aldus de par- lamentariër. Bikker ziet het landsbesluit daarom meer als een motie van wantrouwen vanuit de regering aan het adres van minister Croes. De positie van Croes is hiermee eigen- lijk onhoudbaar geworden. “Duidelijker kan niet”, vindt hij.

### IN HET KORT

#### Windkracht 8

Een windwaarschuwing is van kracht tot en met zondag. Door een hogedrukgebied boven de Atlantische oceaan en een la- gedrukgebied over Noord Co- lombia, staat er een strakke drukgradiënt in onze regio. Dit zorgt voor een krachtige tot harde wind van tussen de 22 tot 25 knopen met uitschieters tot 35 knopen (windkracht 8). Losse objecten kunnen het bes- te vastgemaakt worden, zeege- bruikers en toeristen worden aangeraden zich niet te ver op zee te begeven.

#### Niets aan de hand

Gisterenmiddag kreeg de poli- tie een melding dat een vrou- de hand van haar kind in de fik had gestoken. Aangekomen bij de locatie bleek dat de vrouw enkel had geschreeuwd dat ze de hand zou verbranden, om- dat het kind vervelend deed en ze hem wilde waarschuwen. De politie zei de vrouw dat dit niet de bedoeling is en er gevolgen zullen zijn als dit zou gebeuren.

#### Bloedverwant

De politie kreeg een melding dat er een man helemaal onder het bloed voor een restaurant lag. Toen de agenten gingen controleren, troffen ze in eerste instantie niemand aan, maar later vertelde de eigenaar van het restaurant dat er inder- daad een bebloede persoon voor zijn deur lag. De man was al opgehaald.

#### Geen toegang

In de Cayena Kleuterschool werd ingebroken. Niemand weet op welke manier de per- sonen toegang kregen tot de school. Ook het waarnemend hoofd heeft niets gezien en heeft ook geen idee hoe dit kan. Op de ruiten werden een aantal vingerafdrukken gevon- den, die vermoedelijk aan de daders behoorden. Er werden twee fietsen, een step en een wagentje uit de opbergruimte gestolen.

#### Niet welkom

Een man betrapte een onuit- genodigde gast in zijn huis en probeerde deze de deur uit te krijgen. Er ontstond een wor- steling waarbij de onbekende de bewoner in zijn hand sneed met een onbekend object. De inbreker vluchtte weg en er werd een aangifte opgesteld.

#### Opstandige puber

Een moeder kreeg ruzie met haar zoon en belde de politie om deze te waarschuwen. Ze vertelde dat de jongen richting de Chinese Supermarkt ging met een mes op zak. De agenten vonden hem daar inderdaad en zagen de jongen snel wegfiet- sen. Ze vonden hem even later bij de bureu. De jongen was erg agressief omdat zijn moe- der hem geen geld had willen geven. Hij was dronken en had een groot keukennes bij zich.



## General Manager

For one of our clients, a large retailer in Aruba, we are currently searching for a General Manager.

The General Manager reports to the Board and is responsible for the management of the entire operation for multiple stores including +/- 80 employees. The GM will lead the management team to ensure execution of organizational objectives and initiatives and achievement of store and profit goals. The GM is responsible for customer and employee satisfaction, company standards, and profitability. Our client is seeking a highly driven, motivated individual with a strong work ethic and business mindset. A GM that is experienced in effectively managing a local workforce and is culture minded.

#### Job Responsibilities

- Plans and steers HR resources and capacities efficiently
- Ensures operational excellence and customer retention
- Responsible for the strategic business development and implementation
- Continuously analyzes competitor activities and local industry trends
- Leads change management initiatives
- Responsible for the financial management of the organization

#### Job Profile

- Ample and proven experience in Retail Management
- Financial management knowledge including budgetary control, planning and sales analysis
- Customer focused and service oriented
- Organized, detailed and business- minded
- Strong leadership skills, is a team builder and decision maker
- Excellent communication skills in Papiamentu, English, Dutch and Spanish

The deadline for applying is May 31, 2017. A psychological assessment is part of the process.

**ADVANCE**  
Human Resource Services

Does this profile describe you? Then, please send your resume to Ms. Charlene Nectar, [charlene@advance-hrs.com](mailto:charlene@advance-hrs.com), or call us at 00297-583-1338. [www.advance-hrs.com](http://www.advance-hrs.com)

**AMIGOE**

Bezoek onze website

[www.amigoe.com](http://www.amigoe.com)

## Gat in de markt

### ‘Je weet wat je bespaart als je weet wat je verbruikt’ Ecosavr ABC Aruba

*Altijd lekker weertje hier, maar hoe is het gesteld met het ondernemersklimaat op het eiland? Hebben ze de wind in de rug of waaien ze om. Amigoe vraagt het aan de ondernemers.*

In een mooi aangelegde tuin bij zijn huis, praat William Jansen (47) honderduit over een nieuw product dat hij op de markt heeft gebracht. Jansen kwam op het idee door een simpele vraag van zijn schoonmoeder, met als gevolg een uniek product.

door **Esther Kiks**

#### Wat is Ecosavr ABC?

“Ons bedrijf importeert en distribueert een biologisch afbreekbaar zwembadproduct uit Canada. Het is een chemicalie, een chemisch iets dat je toevoegt aan het water. Door het product aan het zwembadwater toe te voegen, ontstaat er als het ware een laagje op het water, waardoor het water warm blijft en het verdamping tegengaat door de zon en de wind. Het water kabbelt ook anders, het is wat stabiel. Een keer in de week gooi je tussen de drie of vier ons vloeistof in het zwembad. Dan moet je denken aan een

zwembad van zes bij drie meter. De besparing van water ligt tussen de 30 en 50 procent per maand. Let wel: het product moet dus wel consequent gebruikt worden. Het kan overigens ook in de *skimmer* gooid worden. Het is belangrijk om te weten dat de waarden van het water goed zijn, anders raakt het zwembad uit balans door de producten die je toevoegt. Als je minder water verdampt, verdamp je ook minder chemicaliën, dus uiteindelijk heb je ook minder chemicaliën nodig om het water op peil te houden. Degene die het onderhoud doet, moet dus goed de waarden in de gaten houden. We hebben het product een jaar lang getest in eigen zwembad en elders. Uit de test bleek inderdaad dat iedereen een voordeel trekt door het product te gebruiken.

#### Hoe kwam je op het idee?

“Het idee kwam van mijn schoonmoeder! Die zei op een gegeven moment: William, moet er eigenlijk niet iets over het zwembad gelegd worden, om zo watervlies tegen te gaan? Ik vertelde op mijn beurt dat met het bedekken van het zwembad, het een broeinest van allerlei insecten zou kunnen worden met dit warme weer. Zodoende zijn we gaan googlen en kwamen we op dit unieke product uit.”

#### Wat maakt het uniek?

“De besparing van water! Een gemiddeld zwembad verliest ongeveer een centimeter water per dag. Als je van een oppervlakte uitgaat van 20 vierkante meter (zes bij drie meter), verliest het zwembad 200 liter water per dag. Als je dat maal dertig dagen doet,



betekent het 6000 liter. Duzend liter is een kuub en kost vijftien florin. Zes kuub maal vijftien florin is dus 90 florin in de maand die verdampst, die zo de lucht in gaat zeg maar. Als je dit product toevoegt dan heb je tussen de 30 en 50 procent die je bespaart. Al met al bespaar je tussen twee a drie kuub water. Het product is bij Do it Center in Shaba te koop, maar klanten kunnen het ook rechtstreeks bij mij bestellen. Klanten mogen mij altijd mailen als ze toch nog vragen hebben. Ook kunnen ze naar de pagina [liquidpoolcovers.com](http://liquidpoolcovers.com) gaan voor uitgebreide informatie.”

**Wat vergeet je nooit meer?** “We hadden een klant die het product wilde testen. Hij belde twee dagen later op en vertelde mij dat het zwembadwater helemaal troebel was geworden. Het product werkte dus niet, volgens de klant. Naderhand bleek dat hij de hele fles in het zwembad had gegooit. Dat was niet zo slim.”

**Wat vind je van het ondernemersklimaat op het eiland?** “Ik ben van mening dat de prijzen van heel veel producten kunstmatig hoog gehouden worden hier. Ook denk ik dat er een aantal grote spelers zijn op het eiland die met elkaar afspraken maken. Het is voor een buitenstaander

|                 |                                                                        |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>Naam</b>     | : William Jansen                                                       |
| <b>Bedrijf</b>  | : Ecosavr ABC Aruba                                                    |
| <b>Telefoon</b> | : 594-5711                                                             |
| <b>E-mail</b>   | : <a href="mailto:ecosavr-abc@outlook.com">ecosavr-abc@outlook.com</a> |

der moeilijk tussen te komen en dingen voor elkaar te krijgen. Ook heb ik het idee dat je uiteindelijk tegengewerkt gaat worden, mocht je proberen om dit te doorbreken. Niet voor kleine spelers met een uniek product overigens, maar als je een grotere speler wilt zijn. Maar ik weet zeker dat het mij lukt! Bij Economische Zaken had ik een aanvraag ingediend om het product te mogen invoeren. In eerste instantie werd

het afgewezen, maar uiteindelijk kreeg ik toestemming om het product in te voeren en te verkopen. We zijn de enigen die het mogen invoeren trouwens.”

#### Waar sta je over een jaar?

“We hopen natuurlijk dat het een succes wordt. Het doel is ook om de hotels warm te maken voor ons product en dat we ze weten te overtuigen. Ik weet in ieder geval dat het werkt!”

**Turtug Aruba**

(sporen van ) een  
zeeschildpad gezien?  
Bel **TURTLE HOTLINE :**  
**592 93 93**



**Aanvraag goedkeuring verkavelingsplan te San Barbola** conform art. 33 van de Landsverordening ruimtelijke ontwikkeling (LRO). Het ontwerp verkavelingsplan ligt vanaf **29 mei 2017**, gedurende een maand tijdens

kantooruren, voor een ieder ter inzage bij **DIP, Sabana Blanco 68**. Het plan is ook te bekijken op [www.dip.aw](http://www.dip.aw). Belanghebbenden kunnen tot een maand na deze termijn schriftelijk hun zienswijzen indienen over het ontwerp verkavelingsplan bij de Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie door tussenkomst van het Management Team DIP.

## Amigoe lezers opgelet!

Sluit nu een abonnement\* af bij Amigoe en maak kans op fantastische prijzen o.a.:



- 2-daagse verblijf bij Boardwalk Hotel
- M10 10" tablet van Setar N.V.
- Cadeaubon van De Wit & Van Dorp t.w.v. AWG. 150,-
- Officiële Amigoe brievenbus

Bestaande Amigoe abonnees maken automatisch kans op deze prijzen!

Kom snel langs bij Amigoe aan de Bilderdijkstraat 16-2, Oranjestad, registreer uw abonnement \* nummer en doe mee!

- \* Vereiste: 1 jaar abonnement contract
- \* Abonnementen met een openstaand saldo kunnen niet deelnemen aan deze campagne

**AMIGOE**

*Meer dan alléén een krant!*



## JOIN OUR AWARD-WINNING TEAM!

**#1 Hotel in Aruba on TripAdvisor**

#### EXCELLENT BENEFITS:

Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

#### REQUIREMENTS:

Highly Motivated, Aruban or valid work permit, Work in Drug Free environment, Flexible Work Hours, Interested in preserving the Environment.

## • GUEST RELATIONS: CONCIERGE

Friendly and outgoing personality  
Fluent in English plus Italian or German

Please send resume by Email: [jobs@bucuti.com](mailto:jobs@bucuti.com) or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL.

# Examenweek: De laatste loodjes

ORANJESTAD — De examenkandidaten hadden vandaag de laatste loodjes. Amigoe ging langs bij Colegio Arubano om te kijken hoe het de afgelopen weken is gegaan.

door onze verslaggever  
Melissa Stamper

Vandaag moesten vwo- en havo-kandidaten examen afleggen voor het vak Spaans. Amigoe sprak met enkele kandidaten na afloop van het examen. Volgens havo-student Erica Jaramillo, ging het best goed; het examen was redelijk gemakkelijk. Ze had eerder moeite met de examens voor Nederlands en Engels, de teksten waren lang waardoor ze niet alles kon beantwoorden, legt Jaramillo uit. Ook medekandidaten Bianca Alvarado en Daniëla Donata hadden twijfels of ze het examen voor Nederlands hadden gehaald. Ook bij vwo-kandidaten heerste twijfels over het halen van de examens Nederlands en Engels. Behalve



Foto: Melissa Stamper

lange teksten en open vragen waren de onderwerpen best lastig dit jaar. “Dat nam meer tijd in beslag dan verwacht”, aldus vwo-kandidaat Christopher Maduro. Men hoopt uiteraard te slagen. “Maar je weet het pas ze-

ker als je de uitslagen hebt”, stelt Maduro.

**Vorbereidingen**  
Volgens waarnemend rector Erwin Coster, verwachten ze redelijk goede slagingskansen voor zowel vwo als havo.

Colegio heeft in ieder geval haar uiterste best gedaan om de kandidaten zo goed mogelijk voor te bereiden; zo werden voorafgaand aan de examens gedurende drie weken examentrainingen gehouden, legt Coster uit. Het

rooster van de hele school werd hierop aangepast om ruimte te maken voor de examentrainingen. Volgens Coster hebben deze trainingen behalve kennis toetsen ook als doel de kandidaten voor te bereiden op het afleggen van de examens zelf; studenten zijn niet gewend om drie uur achter elkaar aan een examen te werken, aldus Coster.

**Aangescherpte examen-eisen**  
De afgelopen jaren zijn er in Nederland aanscherpingen geweest van de slaag/zakregeling in het voortgezet onderwijs en Aruba heeft deze ook overgenomen. Het gemiddeld centraal examencijfer moet onafgerond een 5,5 of hoger zijn. Voor de kernvakken Nederlands, Engels en wiskunde mag maximaal één vijf als eindcijfer behaald worden op zowel de havo en vwo. Voor vwo geldt dit jaar nog een

aanscherping; rekenen is ook opgenomen in de kernvakregeling, de rekentoets kan vanaf V5 worden afgenomen. Deze regeling wordt mogelijk volgend jaar ook voor de havo opgenomen, stelt Coster. “Vanmiddag moet een klein aantal studenten de rekentoets herkanen”, aldus Coster.

**Opluchting**  
Na vanmiddag begint voor alle examenkandidaten het lange wachten op de uitslag. Voorlopig is het nog ‘chillen’ aldus een groepje vwo-kandidaten in de kantine.

Ook docenten zullen een zucht van opluchting slaken nu de examenweken voorbij zijn, stelt Coster. Volgens Coster is het voornamelijk 90 procent voorbereiding en 10 procent uitvoering. Op de vraag wat de plannen van de kandidaten zijn na het afleggen van hun laatste examen was het antwoord unaniem: “Slapen!”

## Refunjol onderzoekt functioneren Sint Eustatius

DEN HAAG — De Arubaanse oud-gouverneur Fredis Refunjol en Staatsraad Jan Franssen zullen als ‘commissie van wijzen’ onderzoek doen naar het functioneren van Sint Eustatius. De commissie wordt niet uitgebreid met kandidaten die door het Bestuurscollege zijn voorgedragen. Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken heeft dat vandaag bekend gemaakt.

“Om een onafhankelijke uitvoering van het onderzoek door de commissie mogelijk te maken, heb ik besloten geen gebruik te maken van het aanbod de commissie uit te breiden met de twee door de meerderheidscoalitie in de eilandsraad aangedragen personen, vanwege hun te directe betrokkenheid bij het functioneren van het openbaar lichaam”, schrijft de demissionaire minister aan de Tweede Kamer. Refunjol en Franssen zullen het Bestuurscollege en de Eilandsraad wel op de hoogte houden van hun werkzaamheden en gesprekken voeren met lokale bestuurders en betrokkenen. Zowel de Eilandsraad als het Bestuurscollege krijgen bovendien de gelegenheid om te reageren op de voorlopige bevindingen

en die reacties worden ook verwerkt in het eindrapport. De belangrijkste taak voor de commissie van wijzen is onderzoek naar de bestuurskracht ofwel de vraag of Bestuurscollege en Eilandsraad het beleid voldoende en effectief uitvoeren, evalueren en bijsturen. “Het gaat om de uitvoering van wettelijke taken, om de dienstverlening aan burgers en bedrijven en om het personele, financiële en materiële beheer. Ook overheids-NV’s en stichtingen die overheids-taken uitvoeren, worden betrokken in het onderzoek”, schrijft Plasterk.

Daarnaast wordt ook gekeken naar het functioneren van Plasterk’s eigen ministerie, andere ministeries, de Rijksvertegenwoordiger

en het College financieel toezicht. De commissie van wijzen zal zowel een beeld geven van de huidige stand van zaken als aanbevelingen doen voor verbeteringen. Het eindrapport is naar verwachting uiterlijk in september klaar. Pas na publicatie wordt begonnen met de procedure om een nieuwe gezaghebber te benoemen.

**In opspraak**  
Refunjol is als voormalig gouverneur van Aruba geen onbekende op Sint Eustatius. Jan Franssen is minder bekend en niet helemaal van onbesproken gedrag. Wikipedia meldt dat de VVD’er in 2005 in opspraak kwam, omdat hij als commissaris van de Koningin in Zuid Holland opdrachten had gegeven aan Deloitte, terwijl hij adviseur was bij dat accountantsbureau. Ook zou hij zijn dienstauto met chauffeur veelvuldig gebruiken voor bijbaantjes. Toch werd hij in 2006 opnieuw benoemd als commissaris van de Koningin, een functie die hij van 2000

tot 2013 vervulde. Volgens NRC Handelsblad werd Franssen daarnaast ook genoemd in het onderzoek naar corruptie door de Roermondse wethouder Jos van Rey, ook een VVD’er. Toen Franssen na alle kritiek over het gebruik van zijn dienstauto besloot om zelf een auto te kopen, benaderde hij Van Rey, destijds werkzaam als verzekeringsadviseur, om een autoverzekering met maximale korting voor hem te regelen. Van Rey schreef vervolgens dat er argumenten waren om die te verstrekken, omdat een andere VVD-bestuurder Franssen op dat moment ook nodig had, zonder in details te treden.

Franssen begon zijn politieke loopbaan als adviseur van de bekende VVD’er Hans Wiegel en was onder meer burgemeester van Zwolle, Tweede Kamerlid, gemeenteraadslid en lid van de Provinciale Staten. In 2013 werd hij benoemd tot lid van de Raad van State.



ORANJESTAD — Medewerkers van Arikok gaan de omgeving waar de Watty Vos Boulevard wordt aangelegd (ook wel Ringweg 3 genoemd), onderzoeken op shoco-nestjes. Als deze worden gevonden, worden ze voor de veiligheid gevangen en overgebracht naar het Nationaal Park Arikok. Amigoe schreef gisteren dat grootschalige infrastructurele projecten als de aanleg van de Green Corridor en de Watty Vos-boulevard een bedreiging vormen voor onder andere deze vogelsoort. Dit weekend werd een shoco-nestje met spoed gered in de buurt van Kooyman, anders zou hij geplet worden door een bulldozer. Iedereen die een nestje ziet van dieren die in gevaar zijn, wordt gevraagd Arikok te bellen. Shoco’s bouwen hun nest onder de grond. Om te controleren of een nestje deze vogels bevat, kan onder andere gelet worden op of er veren om het nest liggen of dat er pootafdrukken te zien zijn.

## Arubaanse windsurfers naar Curaçao Challenge 2017

ORANJESTAD — De jongste leden van de Aruba Windracers Club vertegenwoordigen Aruba tijdens de Curaçao Challenge Slalom & Freestyle windsurfcompetitie.

Het evenement start morgen met slalom races en duurt tot zondag 28 mei. Op die ochtend wordt de Freestyle en ook de Rookies competitie afgesloten, waarna rond half twee de prijsuitreikingen zijn. De namen van de deelnemende Arubaanse atleten zijn: Toon Gaarhuis, Joshua Saladin, Carmen Geelkens, Jaydan Saladin, Melvin v.d. Linde, Nicolas Verploeg, Maxime Ingwersen, Floris Kaffener, Megan van Ewijk, Tom de Vries, Esmee Wijn-gaarde en Nathan Westera.

NO ENFRENTA  
CANCER DI  
PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8  
Tel: 588-9999

## ‘Building entrepreneurs-editie’ Good4theNeighborhood stimuleert jong ondernemerschap



Foto: Melissa Stamper

ORANJESTAD — De achtste editie van het Good4theNeighborhood-project is gisteren aangekondigd en heeft dit jaar als thema ‘Building Entrepreneurs’. Anders dan vorig jaar staat het project dit jaar open voor jongeren in alle wijken; studenten hoeven niet meer via hun school deel te nemen.

Organisator Arubabank werkt dit jaar bovendien samen met de organisatie Global Chasers Oranjestad om ondernemerschap onder jongeren te stimuleren. De nadruk ligt dan bij het ontdekken en ontplooiën van hun vaardigheden en het ontwikkelen van een ondernemende houding. Dit kan leiden tot een eigen onderne-

ming, legt Nataly Simmons, bestuurslid van Arubabank uit. Tyson Lopez, curator van Global Chasers is ook van mening dat jongeren door middel van dit project hun vaardigheden kunnen ontdekken en ontplooiën en ontwikkelen zij ook een ondernemende houding die goed van pas kan komen in hun eigen ondernemingen.

**Ondernemen en strijden**  
“Alle jongeren kunnen dit jaar deelnemen maar het blijft nog wel een wedstrijd”, aldus Sheila van Veen, algemeen directeur van Arubabank. Jongeren tussen de 13 en 17 jaar kunnen zich inschrijven voor dit project dat loopt van 14 juli tot en met 5 augustus. Ramsis Arends, die zelf een ondernemer is en lid van Global Shapers Oranjestad, legt uit dat dit project, behalve innovatief, ook interactief is opgesteld. Arends legt uit dat de jongeren zullen werken met de

‘business model canvas’ methode die goed te gebruiken is bij het opstellen van een ondernemingsplan. Na die drie weken zal elke groep hun eigen bedrijf opzetten en hun producten gaan verkopen in caya grandi bij de Arubabank Plaza. Ook dit jaar vallen er prijzen te winnen: de hoofdprijs is een iPhone 7 en de tweede prijs een GBL-speakerset. De eerste vijftig inschrijvingen doen mee aan dit project, deelname is gratis. Meer informatie is te vinden op de website van Good4theNeighborhood van de Arubabank.

Johnson  
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY JUNE, 22 2017

On June 22, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

HILDEBRANDSTRAAT 40

standing on a parcel of public land, 188 m2 in size, situated in San Nicolas, Aruba, locally recorded as 5 M 65/1986. The lease rights expire on May 12, 2053.

Starting price: Afl. 91.750,-

2. A residential house locally known as:

WAYACA 217

standing on a parcel of full ownership land, 609 m2 in size, situated at Wayaca in Aruba, locally recorded as First Division Section T number 1511.

Starting price: Afl. 283.000,-

3. A residential house locally known as:

TIMBALSTRAAT 10

standing on a parcel of public land, 355 m2 in size, situated at Tarabana in Aruba, locally recorded as 5 M 911/1900, with indexnumber D99143. The lease rights expire on March 27, 2063.

Starting price: Afl. 106,000.00

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij afbidding") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afminning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until June 7, 5 P.M.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

# Televisieprogramma's

## Nederland

15:25 Maigret's Dead Man  
17:00 Pauw  
18:00 Journaal  
18:20 Pauw  
19:20 EenVandaag  
20:00 Journaal  
20:10 Journaal  
20:38 Tekst-tv  
23:55 Nederland in beweging

**donderdag 25 mei**  
0:40 Nederland in beweging  
1:00 Geheugentrainer  
1:20 Anita wordt opgenomen  
2:10 De avond van de filmmuziek  
3:05 Pauw  
4:05 That's Entertainment! III  
6:00 Journaal  
6:10 Harrie Babba  
7:55 Marathon tegen kanker  
9:40 Sterren.nl special  
10:20 Sterren in concert:  
Tino Martin  
12:00 Journaal  
12:15 EenVandaag  
12:45 Sportjournaal  
13:05 NOS Studio sport: De week van rood, wit en roze  
14:00 Journaal  
14:30 DWDD University presenteert: Spionage  
15:15 The secret life of 4, 5 and 6 year olds  
16:20 Studio sport Eredivisie  
17:00 Pauw

## Nederland

15:15 Recht van spreken  
16:00 Nieuwsuur  
16:55 2Doc: I love Venice  
18:00 Familie, geloof en hoop  
18:25 De nachtzoen  
18:40 Nieuwsuur  
19:30 Nieuwsuur  
20:20 Tekst-tv

**donderdag 25 mei**  
1:25 Broodje gezond  
2:00 The Mind of the Universe  
2:55 Ik mis je  
3:10 Nederland zingt op zondag  
3:50 De kapel  
4:00 Metterdaad  
4:20 Zembla  
5:00 Eucharistieviering/  
Eurovisie  
6:05 MAX maakt mogelijk  
6:25 Binnenstebuiten  
7:00 Journaal  
7:11 Socutera  
7:15 De wandeling  
8:00 De meestenwerken  
8:45 Rail away  
9:20 Geloof en een hoop liefde  
10:00 Journaal  
10:10 Tijl B op Volle Toeren  
10:50 Natuur op 2: Lands of the Monsoon  
12:05 Father Brown  
12:50 Binnenstebuiten  
13:20 De kennis van nu  
13:55 Rail away  
14:25 De grote geschiedenisquiz  
16:00 Nieuwsuur  
16:45 Het uur van de wolf  
17:40 2Doc: The Iraq War

## Nederland

15:10 Broodje gezond  
15:45 De nieuwe garde  
16:40 The food detectives  
17:25 PowNews flits  
17:40 Trippers  
18:35 Keuringsdienst van waarde quiz  
19:15 Broodje gezond  
19:45 De nieuwe garde  
20:39 Tekst-tv

**donderdag 25 mei**  
0:30 Pingu  
0:35 Plop en de Peppers  
0:45 Het Furchester Hotel  
0:55 Mullewapp  
1:00 Sesamstraat  
1:15 Noddy, de detective  
1:30 Nelli en Nora  
1:35 Bob de bouwver  
1:50 Pim en Pom  
1:55 Buurman en buurman  
2:00 Shaun het schaap  
2:05 De Smurfen  
2:20 Igam Ogam  
2:30 Zoostraat 64  
2:47 Kiwi & Strit  
2:50 Babar en de belevenissen van Badou  
3:00 Mike de ridder  
3:15 Kindertijd  
3:40 BabyBeestenBoel  
3:50 Barbapapa rond de wereld  
4:00 Teletubbies  
4:10 Woezet & Pip  
4:15 Het zandkasteel  
4:30 Mijn vriendjes Teigetje en Poeh  
5:00 Sesamstraat: 10 voor ...  
5:10 Timmy tijd  
5:20 Bumba  
5:25 Nijntjes avonturen, groot en klein  
5:30 Pingu  
5:35 Bing  
5:45 Pieter Konijn  
6:00 Heuvelandziekenhuis  
6:05 Maya de bij  
6:20 Pippi op de vlucht  
7:50 Masha's sprookjes  
7:55 Sesamstraat  
8:10 Sesamstraat: 10 voor ...  
8:20 Angelina ballerina  
8:30 Verhalen uit de schatkist  
8:35 Ringel Singel 19  
8:45 Peter Pan  
9:10 The jungle book  
9:20 Peperbollen  
9:55 De dodelijkste 60  
10:20 Beste vrienden quiz  
10:45 SpangaS  
11:10 Checkpoint  
11:35 Hip voor nop  
12:00 Beste vrienden quiz  
12:23 Het klokhuis  
12:45 Jeugdjournaal  
12:55 SpangaS  
13:25 Puberruil  
14:00 Keuringsdienst van waarde  
14:25 Keuringsdienst van waarde: terug naar de basis  
15:00 3Doc: Noma  
My perfect storm  
16:55 Broodje gezond  
17:20 Radio gaga

## TeleAruba

**donderdag 25 mei**  
06:00 am Cafe CNN  
08:00 am Telenoticia  
09:00 am Nos Mainta  
11:00 am Un rato cerca Dika  
11:30 am CNN World Sports  
11:45 am Time Out  
12:00 pm Telenoticia  
01:00 pm Primera Plana  
01:30 pm CNN Camilo  
02:30 pm Documentario Piano Technico  
03:00 pm Bonaire Ayera y Awe  
04:00 pm Mente Inteligente  
25MEI17  
05:00 pm Mente Inteligente  
25MEI17 EXTRA  
Programma di Gobierno: Dreamers  
Fix it  
06:15 pm Bestial  
06:30 pm Turbo  
07:00 pm Little Kingdom  
07:30 pm Salinas - Xqlusive  
07:45 pm Department Store  
Leu for di cas  
Programma Informativo di Fundacion Lotto pa Deporte  
Movie: Abo so  
10:17 pm Movie Blue Streak  
11:48 pm To be announced  
12:00 am Documentario: Chispa di Guera  
12:45 am CNN World Sports  
01:00 am CNN Camilo  
02:00 am Tabitha's TV Show  
02:30 am Turbo  
03:00 am Leu for di cas  
04:00 am Nos Mainta

09:05 pm  
10:17 pm  
11:48 pm  
12:00 am  
12:45 am  
01:00 am  
02:00 am  
02:30 am  
03:00 am  
04:00 am

**vrijdag 26 mei**  
06:00 am Cafe CNN  
09:00 am Nos Mainta  
11:00 am Un rato cerca Dika  
11:30 am CNN World Sports  
Time Out  
11:45 am Bonaire Ayera y Awe  
12:00 pm CNN Destinos  
01:00 pm CNN Camilo  
01:30 pm Sorteo di Lotto  
02:30 pm Ivo 4 Life na Telearuba  
02:40 pm Turbo  
05:00 pm Salinas - Xqlusive  
05:30 pm Department Store  
Un rato cerca Dika  
Time Out  
06:15 pm Primera Plana  
06:30 pm Tica Basha Abao  
07:00 pm Tabitha's TV Show  
07:30 pm Telenoticia  
08:00 pm Sorteo di Lotto  
09:00 pm Movie: Unwed Father  
09:10 pm To be announced  
10:45 pm Telenoticia  
11:00 pm Time Out  
12:00 am Primera Plana  
12:15 am CNN World Sports  
12:45 am CNN Camilo  
01:00 am Fat Traxx 5  
02:00 am Telenoticia  
03:00 am Nos Mainta  
04:00 am

## ATV

**donderdag 25 mei**  
00:30 Late Night With Seth Meyers  
01:30 Last Call With Carson Daly  
02:00 Access Hollywood Live  
03:00 Steve Harvey  
04:00 Early Today  
04:30 Today in New York  
05:00 Today in New York  
07:00 Today  
09:00 Today's Take  
10:00 Today  
11:00 News 4 New York at 11  
11:30 New York Live  
12:00 Days of our Lives  
13:00 Access Hollywood Live  
14:00 Steve Harvey  
13:00 The Ellen DeGeneres Show  
16:00 News 4 New York at 4  
17:00 News 4 New York at 5  
18:00 News 4 New York at 6  
18:30 NBC Nightly News With Lester Holt  
19:00 Extra  
19:30 Access Hollywood  
20:00 Superstore  
20:30 Powerless  
21:00 Chicago Med  
22:00 The Blacklist Redemption  
23:00 News 4 New York at 11  
23:30 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon

## TeleCuraçao

15:30 Ban Hals a e Standarte (R)  
16:00 Overdrive - TCFM  
17:00 Pidi Boka  
18:00 Bonochi Korsou  
19:00 Highlight  
19:30 Glam life with Kate  
20:00 TeleNotisia

## BVN

15:10: NOS Journaal  
15:15: Sesamstraat  
15:30: Sesamstraat 10 voor...  
15:40: Het Klokhuis  
15:55: NOS Jeugdjournaal  
16:00: Zapp Echt Gebeurd: Youssef zeg eens nee!  
16:15: Blokken  
16:40: Thuis  
17:10: Dagelijkse Kost  
17:25: EenVandaag  
17:50: NOS Sportjournaal  
18:00: VRT Journaal  
18:40: Nederland Verbouwt  
19:10: Streetlab  
19:30: NOS Journaal  
19:50: Weerbericht Europa/Afrika  
20:00: De Medicijnmannen  
20:30: Anita wordt Opgenomen  
21:15: De Kennis van Nu  
21:40: Nieuwsuur  
22:25: Weerbericht Amerika/  
Caraïben  
22:30: Pauw  
23:25: PowNews Flits  
23:30: Iedereen Beroemd

**donderdag 25 mei**  
00:00: VRT Journaal  
00:30: Van Gils & Gasten  
01:20: Nederland Verhuist  
01:50: Dat Wordt Oorlog!  
03:10: NOS Journaal  
03:15: Sesamstraat  
03:30: Sesamstraat 10 voor...  
03:40: Het Klokhuis  
03:55: NOS Jeugdjournaal  
04:00: Zapp Echt Gebeurd: Youssef zeg eens nee!  
04:15: Blokken  
04:40: Thuis  
05:10: Dagelijkse Kost  
05:25: EenVandaag  
05:50: NOS Sportjournaal

## Dienstdoende huisartsen Woensdag 24 Mei 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad  
Huisartsenpost Hospitaal  
527-4580  
**Dr. Cayama**

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas  
Centro Medico San Nicolaas  
**Dr. Vis**

Dienstdoende apotheken  
Apotheek nachtdienst  
San Nicolaas  
**Botica San Nicolas** 584-5712

Apotheek nachtdienst Oranjestad  
**Botica Eagle** 587-9011

# Informatie

|                      |          |                                                               |          |
|----------------------|----------|---------------------------------------------------------------|----------|
| Centraal Politie     | 100      | Kibrahacha                                                    | 583-4908 |
| Brandweer            | 911      | Maria                                                         | 585-8145 |
| Politie O'stad       | 102      | Noord                                                         | 586-4606 |
| Politie San Nicolaas | 104      | Oduber                                                        | 582-1780 |
| Politie St.Cruz      | 105      | Paradera                                                      | 588-6638 |
| Politie Noord        | 107      | San Lucas                                                     | 584-5119 |
| Tipline Politie      | 11141    | San Nicolaas                                                  | 584-8186 |
| Ziekenhuis           | 527-4000 | Santa Anna                                                    | 586-8181 |
| Dierenarts           | 585-0400 | Santa Cruz                                                    | 585-8028 |
| Elmar centraal       | 523-7100 | Seroe Preto                                                   | 584-4833 |
| Elmar storing        | 523-7147 | Trupiaal                                                      | 583-8560 |
| WEB Aruba            | 525-4600 |                                                               |          |
| SETAR                | 582-2116 | — Mortuariums —                                               |          |
| Taxi (TAS)           | 587-5900 | Ad Patres                                                     | 584-2299 |
| Taxi (ATT&T)         | 582-2010 | Aurora                                                        | 588-6699 |
| Taxi (PTS)           | 588-0035 | Olive Tree San Nicolaas                                       | 584-8888 |
| Taxi (Diamond)       | 587-2300 | Olive Tree Oranjestad                                         | 582-0000 |
| Kankerbestrijding    | 582-0412 |                                                               |          |
| Stichting SAMBA      | 582-0903 | — Stichtingen —                                               |          |
|                      |          | Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)                             | 583-2999 |
| —Oranjestad—         |          | Fundacion Respetami                                           | 582-4433 |
| Ambulance            | 582-1234 | Zwanger? Fundacion CIZKA                                      | 583-0331 |
| BGD Oranjestad       | 527-2782 | Fundacion Diabetico Arubano                                   | 593-0507 |
| Veterinaire Kliniek  | 582-1720 | Twelve Step Meeting                                           | 593-4928 |
| Animal Shelter       | 582-1623 | AA-NA- AL- ANON- OA                                           | 583-8989 |
|                      |          | Fundacion Amor Pa                                             | 568-4739 |
| — San Nicolaas—      |          | Prohimo                                                       | 564-8849 |
| Ambulance            | 584-5050 | NA Acceptance Group                                           | 565-7500 |
| Centro Medico        | 523-8833 | Fundacion Centro Ecologico Aruba                              | 562-8984 |
| BGD San Nicolaas     | 527-2782 | Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen | 588-1010 |
| Serlimar             | 584-5080 | Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke                | 567-7004 |
|                      |          |                                                               |          |
| — Botica —           |          |                                                               |          |
| 4 Centro Medico      | 584-5794 |                                                               |          |
| Aloë                 | 584-4606 |                                                               |          |
| Central              | 585-1965 |                                                               |          |
| Dakota               | 588-7364 |                                                               |          |
| Del Pueblo           | 582-1253 |                                                               |          |
| Eagle                | 587-9011 |                                                               |          |



Manera tur hende sa, e aña aki na september e pueblo di Aruba lo tin e oportunidad pa kies un gobierno nobo. Tur aña electoral ta trece algo nobo: sea e ta un partido político, un candidato of simplemente un unión nobo. Mirando cu e aña aki nos ta sinti un brisa di cambio riba Aruba, Amigoe kier a ofrece su lesado nan y pueblo en general un corant unda nan por ta un tiki mas mihor informa di tur locual cu ta encera elección 2017. Sea e ta un historia chiquito di e partido político, plan di gobernación pa 2017-2021, información di un candidato político of simplemente un aviso pa vota pa un candidato favorito... Amigoe su plataforma yama **Ban Vota** lo tin tur esaki y mas pa ofrece!

E aña aki, nos tambe a hasi algún cambio na Amigoe Aruba. Normalmente nos ta publica 1 edicion di e **Ban Vota**, pero e aña aki nos lo publica 6 edicion. Asina aki, nos ta ofrece nos candidato y político nan un plataforma amplio y regularmente publica unda nan por informa pueblo di nan ideanan y vision. Alaves, esaki ta hasi cu e pueblo por ta mucho mas mihor informa y asina nan tambe por tuma un decisión conciente dia cu e dia di vota yega.

Pa mas informacion por tuma contacto cu nos Ban Vota Team via [avisoaruba@amigoe.com](mailto:avisoaruba@amigoe.com) of por yama tel: 582-4333.

**Ban Vota!**

# Het weer

| DONDERDAG<br>25 mei 2017                                 |               | DONDERDAGAVOND                                                            |                |
|----------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Bewolkt met wind vanuit het Oosten tussen 40 en 55 km/u. |               | Licht bewolkt met wind vanuit het Oost-Noord-Oosten tussen 30 en 50 km/u. |                |
| Zonsopgang                                               | Zonsondergang | Maansopgang                                                               | Maansondergang |
| 06:13                                                    | 19:00         | 06:04                                                                     | 19:03          |
| Max. Temp.                                               | Voelt als     | Min. Temp.                                                                | Voelt als      |
| 29°                                                      | 29°           | 27°                                                                       | 27°            |
| Wind                                                     | Precipitatie  | Wind                                                                      | Precipitatie   |
| 43 km/u                                                  | 10%           | 39 km/u                                                                   | 10%            |
| Oost                                                     | UV Index      | Oost-Noord-Oost                                                           |                |
|                                                          | 10 van de 10  |                                                                           |                |

COLOFON

**Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.**  
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368  
**Blinddijkstraat 16**  
Postbus 323, Oranjestad, Aruba  
**Directie:**  
Michael Voges  
[mvges@amigoe.com](mailto:mvges@amigoe.com)  
Grecia Willems  
[gwillems@amigoe.com](mailto:gwillems@amigoe.com)  
**Redactie:**  
Boby Spier (hoofd redactie)  
Alex Lacie  
Mirte de Rozario  
Annaica Flores  
[arubaredactie@amigoe.com](mailto:arubaredactie@amigoe.com)

**Verkoop Algemeen:**  
[avisoaruba@amigoe.com](mailto:avisoaruba@amigoe.com)  
**Verkoop/Acquisitie:**  
Tiziana la Torre  
[tlatorne@amigoe.com](mailto:tlatorne@amigoe.com)  
Natalsha Tromp  
[ntromp@amigoe.com](mailto:ntromp@amigoe.com)  
**Administratie:**  
Zulaika Kelly (abonnementen)  
Grecia Willems (advertenties)  
[adminaruba@amigoe.com](mailto:adminaruba@amigoe.com)

**Distributie:**  
Zulma Kock  
[abonnementaruba@amigoe.com](mailto:abonnementaruba@amigoe.com)  
**Klachten over bezorging?**  
Mail naar:  
[klachtenaruba@amigoe.com](mailto:klachtenaruba@amigoe.com)  
**Kantooruren:**  
Maandag t/m Vrijdag  
8:00 am – 4:30 pm  
**Bankrekeningnummers:**  
Caribbean Mercantile Bank #20651903  
Banco di Caribe # 81027801  
RBC #100031723



Morgen vergadering onder werktijd

## ‘We zijn het wachten beu’

**WILLEMSTAD — Vakbond Abvo heeft zijn leden in de gevangenis Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK) opgeroepen om een vergadering onder werktijd bij te wonen. Volgens Albert Martina, voorzitter van de dienstgroep SDKK van de Abvo, is de overheid haar afspraken met het gevangenispersoneel niet nagekomen. “We zijn het wachten beu”, aldus Martina.**

Deze vergadering volgt op het uitblijven van een convenant dat het sociaal plan en de introductie van een nieuw functieboek waarin alle nieuwe functies voor alle gevangensbewaarders staan, moet introduceren. Zowel het sociaal plan als het functieboek is al door de Raad van Ministers geaccordeerd, aldus Martina. Maar wat nog rest is het convenant waarin afspraken tussen vakbond en overheid zijn vastgelegd en waarin ook de financiering van zowel het sociaal plan als het functieboek vermeld staat.

Met het plan is een bedrag van ruim 7 miljoen gulden

gemoeid, maar de uiteindelijke accordering door het ministerie van Financiën is er nog niet. De vakbond stelde demissionair minister van Financiën Lourdes Alberto (namens onafhankelijk Statenlid Eduard Braam) tot vanmiddag vijf uur een ultimatum om aan te geven wanneer er duidelijkheid over het convenant zal zijn. In afwachting hiervan en vooruitlopend hierop heeft de vakbond vandaag een vergadering onder werktijd belegd.

Volgens Martina heeft de Abvo de regering voldoende tijd gegeven om deze zaak te regelen. “We zijn al vanaf 6 april bezig. De berekenin-

gen in het kader van het sociaal plan en het functieboek zijn gedaan door de leiding van de gevangenis. Dit is naar de minister van Justitie gestuurd. Die heeft het doorgestuurd naar de minister van Financiën, die het op haar beurt naar het ministerie van Financiën heeft verstuurd. Daar hebben zij dit vervolgens weer teruggestuurd, omdat onder meer het advies van Human Resources Organization (HRO) zou ontbreken, maar dit advies was wel al aan het stuk toegevoegd. We zijn het wachten beu. Deze zaak moet nu geregeld worden.”

Martina wilde gisteren niet op de vergadering van vandaag vooruitlopen. Maar hij stelt dat de vakbond alle kanten op kan. “We kunnen zelfs de regering voor de rechter dagen. Ze zijn nalatig geweest. Wij hebben alle documenten en bewijzen om dit te kunnen aantonen.”

## 6300 kilo Dricoma-vlees vernietigd

**WILLEMSTAD — De Veterinaire Dienst heeft maandag 6300 kilo vlees dat vrijdag bij opslagplaats Dricoma in beslag is genomen, vernietigd op de Landfill. Dat bevestigt Suparmy Goeloe, woordvoerder van het ministerie van Economische Ontwikkeling.**

Het multidisciplinaire team dat controles uitvoert is weer een kijkje gaan nemen bij Dricoma. Dit keer hebben de controleurs Kellogs cornflakes, brood, siroop, en sladressing in beslag genomen waarvan de houdbaarheidsdatum was verlopen. Alhoewel het bedrijf producten voor zijn cliënten bewaart, is Dricoma volgens het ministerie van Economische Ontwikkeling wel verantwoordelijk voor wat er bij hen in koelcellen ligt. “Die controles voeren ze niet uit”, zegt Goeloe. Het multidisciplinaire team heeft bijvoorbeeld verschillende producten aange-

troffen van bedrijven die allang niet meer bestaan. “Dricoma heeft de verantwoordelijkheid om zijn opslagplaats op te ruimen.”

**Hato**  
Het multidisciplinaire team is maandag ook bij de winkels op luchthaven Hato geweest. Daar hebben de controleurs onder andere vruchtensap van het merk Minute Made, Vitaminwater, Pellegrino drank, salami, pannenkoekenstroop en Verkade chocolade aangetroffen waarvan de houdbaarheidsdatum verstreken was. De pannenkoekenstroop bijvoorbeeld,

was al sinds november 2016 verstreken, maar werd nog gebruikt voor de klanten.

### Alves en Esperamos

Verder hebben er controles plaatsgevonden bij Alves Supermarket en Esperamos. Bij Alves werd spaghetti aangetroffen waarvan de houdbaarheidsdatum was verstreken. Ook had de supermarkt melk in de schappen staan waarvan de prijs niet in lijn was met de basismand (makuto básico). Bij Esperamos hebben de controleurs verscheidene producten gevonden zonder een etiket met de vermelding van de houdbaarheidsdatum. Verder verkocht de supermarkt Lovers vruchtensap en Crescent Roll deeg waarvan de houdbaarheidsdatum was verstreken.

Hard werken achter de schermen

## ‘Voor eind 2017 nieuw informatiesysteem ambulance’

**WILLEMSTAD — Het is deze week de Internationale Week van de Ambulancezorg. Fundashon Kuido di Ambulans Kòrsou (FKA) verschaft in het kader hiervan inzicht in het functioneren van de ambulancedienst. Een van de verbeterpunten die voor het einde van dit jaar wordt doorgevoerd, is een nieuw informatiesysteem.**

Het gaat hierbij onder andere om de introductie van een digitaal rittenformulier, waarmee de relevante gegevens in de ambulance kunnen worden opgenomen en worden doorgegeven aan bijvoorbeeld huisartsen en spoedeisende hulp. Zoals bekend publiceerde de Algemene Rekenkamer eind 2016 een rapport over de ambulancezorg in de periode 2011-2014. Hierin werd geconcludeerd dat FKA niet aan alle voorschriften en normen in de onderhavige wet- en regelgeving voldoet om verantwoorde ambulanciezorg te garanderen. Vóór deze publicatie was de Inspectie Volksgezondheid al een audit gestart naar de kwaliteit van de zorg van de ambulancedienst. De eerste audit vond vorig jaar op 17 en 18 augustus plaats. De tweede op 13 oktober. De inspectie heeft hier een rapport over uitgebracht en aanwijzingen gedaan. “We waren destijds al intern bezig met deze verbeterpunten van de inspectie en waren daarom zeer verbaasd over dit tweede rapport”, aldus bedrijfsmanager Ries van Lomwel.

### Verbeteringen

Achter de schermen wordt hard gewerkt aan het verder professionaliseren van

de organisatie. De nadruk ligt hierbij op het digitaliseren van het rittenformulier, waar het gehele administratieve proces aan gekoppeld is. Tevens wordt de samenwerking met de spoedeisende hulp en andere ketenpartners geïntensiveerd. De organisatie adresseerde de situatie afgelopen januari in de Staten. Zita Jesus-Leito, voormalig minister van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN/PAR), sprak toen over het actieplan ter verbetering van de ambulancedienst. Zo zou de stichting op korte termijn onder andere de openstaande vacatures invullen. Van Lomwel vertelt dat in februari een HRM- en een kwaliteitsmanager zijn aangetrokken. “Dit helpt om de zaken in een ander perspectief uit te werken.” De managementfuncties worden nu als interim-functies ingevuld, maar de vacatures zullen uiteindelijk worden uitgezet door de nieuwe HRM-manager. Een ander verbeterpunt is dat alle zorgverleners dit jaar her- en bijscholing krijgen conform het Landelijk Protocol Ambulancezorg. Deze training wordt verzorgd door de Academie voor Ambulancezorg uit Nederland. Ook zijn zes chauffeurs bezig met een opleidingsprogramma voor rijvaardigheid en

ondersteuning bij medisch handelen van de verpleegkundigen. Verder meldt de manager dat met het jaar, activiteiten en medisch beleidsplan de juiste stappen worden gezet. “We hebben er inmiddels vier jaar op kunnen inlopen, voor wat betreft de jaarverslagen. Aan de verslagen van 2015 en 2016 wordt gewerkt.”

### Voertuigen

Momenteel beschikt de stichting over negen ambulances: vijf uit 2010 en vier uit 2014. Daarmee zijn ze aangewezen op het bouwjaar en de huidige staat van onderhoud om de voertuigen te rouleren. Van Lomwel is net teruggekeerd uit Orlando, waar de voertuigen worden gemaakt. Deze week zullen er twee worden verscheept en na de zomer nog één. Ze zullen ter vervanging dienen van een aantal ambulances uit 2010. Uit de rittenstatistiek van 2014 blijkt dat ambulances meestal op tijd ter plekke zijn. Als ze afwijken van de norm dan ligt dat aan de communicatie, een late melding of vertrek, drukte op de weg, het niet kunnen vinden van een adres of weersomstandigheden. De bedrijfsmanager legt uit dat de situatie zal verbeteren, maar hij is zich er ook van bewust dat er soms uitzonderlijke gevallen voorkomen: “Onlangs was er bijvoorbeeld sprake van een ongeluk met een busje op de Weg naar Welgelegen, waarbij elf mensen gewond raakten. Op dat moment was er

## Nieuw kabinet treedt maandag aan

**WILLEMSTAD — Het kabinet-Rhuggenaath wordt maandag officieel ingezworen door gouverneur Lucille George-Wout. Dat is afgesproken tijdens een overleg tussen formateur Eugene Rhuggenaath (PAR) en de gouverneur, waarbij het eindverslag van het formatieproces werd ingeleverd.**

De verschillende onderzoeken in het kader van de screening van de kandidaat-ministers zijn afgerond, zodat Rhuggenaath zich gisterochtend bij de gouverneur kon melden. Hij verklaarde dat er bij de screening niks bijzonders was geconstateerd en dat de eedaflegging maandag om 10.00 uur kan plaatsvinden. Het kabinet is vernoemd naar formateur Rhuggenaath. Hij is één van de drie ministers in het nieuwe kabinet, dat op steun kan rekenen van de fracties van de PAR (zes zetels), MAN (vijf) en PIN (één). De PAR levert vier ministers in het kabinet. Naast Rhuggenaath als beoogd premier en Algemene Zaken, gaat het om Zita Jesus-Leito op Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP),



Foto: Ken Wong

*Formateur en kandidaat-premier Eugene Rhuggenaath op weg naar zijn afspraak met gouverneur Lucille George-Wout. Onder zijn arm heeft hij het eindverslag van het formatieproces.*

Marilyn Alcalá-Wallé als de minster van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur

en Sport (OWCS), terwijl Quincy Girigorie de minister van Justitie wordt. De

## InselAir dient bezwaar in tegen route Winair

**WILLEMSTAD — InselAir heeft bezwaar ingediend tegen het voorname van luchtvaartmaatschappij Windward Islands Airways (Winair) om per 3 juni naar Curaçao te vliegen. Dat bevestigt ceo technical & flight operational Juni Sluis.**

Zoals bekend wil Winair de route Curaçao-St. Maarten-Haïti-St. Maarten-Curaçao vliegen. De nationale maatschappij van St. Maarten zal de jet-vluchten twee keer per week uitvoeren (dinsdag en zaterdag) met een MD-82 van de Dominicaanse maatschappij Pawa. En volgens Sluis is dit precies waar de schoen wringt. “In 2006 was er sprake van

een soortgelijk geval waarbij InselAir met SLM een operatie wilde beginnen om naar St. Maarten te vliegen. Er werd toen bezwaar aangetekend. De rechter in Eerste Aanleg stak toen een stokje voor het plan omdat het commercieel gezien een probleem zou zijn voor DAE. Wij zitten nu in hetzelfde schuitje met Winair, dat ook met toestellen van een andere maatschappij een route wil opzetten die ons commercieel gezien in de weg kan zitten.” Op basis van jurisprudentie is er volgens Sluis voldoende reden voor bezwaar. InselAir heeft dit ongeveer twee weken geleden ingediend bij het departement van Luchtvaart en is in afwachting van een antwoord.

## Leden Federatie Antilliaanse Jeugdzorg herkozen

**WILLEMSTAD — De Federatie Antilliaanse Jeugdzorg (FAJ) heeft op 20 mei haar jaarlijkse ledenvergadering gehouden. Tijdens deze vergadering zijn drie leden herkozen, namelijk Einar Bentura uit Curaçao, Dulyñ Brooks uit St. Maarten en Gabriel van Arneman uit Bonaire.**

Samen met Robert Antonius, Jolanda Ng, Clary van der Valk en Mili Sprock vormen zij het bestuur. De federatie maakte daarnaast bekend dat op 6, 7 en 8 september een conferentie zal worden georganiseerd met als thema ‘Jeugdzorg op maat’. Dit in het kader van het 65-jarig bestaan van

de FAJ en het tienjarig jubileum van stichting Yave, die jeugdhulpvoorziening biedt. FAJ zal te zijner tijd naar buiten treden met meer informatie over deze conferentie. De ledenvergadering wordt jaarlijks gehouden in het World Trade Center (WTC).

De FAJ is een koepelorgaan voor organisaties die zich inzetten ten behoeve van kinderen en jongeren in de leeftijd van 0 tot 24 jaar op Bonaire, Curaçao, Saba, St. Eustatius en St. Maarten. De federatie heeft als doel om de jeugdzorg op de eilanden te bevorderen. Bij de FAJ zijn momenteel meer dan 150 organisaties aangesloten.

## Afpakteam neemt huizen in beslag



Foto: Openbaar Ministerie

*De woningen zijn eigendom van twee mannen die zich schuldig zouden hebben gemaakt aan witwassen.*

**WILLEMSTAD — Het Afpakteam van Justitie heeft drie woningen in beslag genomen. Het betreft een conservatoir beslag, oftewel een beslaglegging waarbij de woningen worden ‘bewaard’ totdat de rechter door middel van een vonnis vastlegt wat er met de betreffende goederen moet gebeuren.**

De beslaglegging heeft in nauwe samenwerking met Justitie van Nederland plaatsgevonden, aldus het

Openbaar Ministerie. De woningen zijn eigendom van twee verschillende verdachten. Het gaat om een huis in

het Damasco Resort in Jan Thiel en een woning aan de Caracasbaaiweg, die beide eigendom zijn van C.D. uit Suriname. De andere woning staat in het Blue Bay Resort en is eigendom van de Europese Nederlander A. van W. Beide mannen zouden zich schuldig hebben gemaakt aan witwaspraktijken.

# Steun Caribische landbouw beperkt

DEN HAAG — De Nederlandse regering levert een beperkte bijdrage aan voedsel- en landbouwbeleid in Caribisch Nederland, zeker vergeleken met de Nederlandse bijdrage aan natuurbescherming. Dat blijkt uit antwoorden van staatssecretaris Martijn van Dam (Economische Zaken) en minister Ronald Plasterk (Binnenlandse Zaken) op vragen van het CDA.

De Tweede Kamerleden Mustafa Amhaouch en Jaco Geurts vroegen naar de mogelijkheid om kosten voor levensonderhoud te verlagen door middel van specifiek landbouwbeleid, zodat er minder producten geïmporteerd hoeven te worden. Ze wilden onder meer een vergelijking tussen de Nederlandse bijdrage aan landbouwprojecten en aan natuurprojecten. Van Dam en Plasterk schrijven dat landbouw

een lokale verantwoordelijkheid is van de drie eilanden. Nederland draagt wel 150.000 euro bij aan afzonderlijke projecten in de periode 2015-2017, waaronder de bevordering van duurzame landbouw in Tras Montagna en zonnepanelen voor een geitenboerderij op Bonaire. Daarnaast is eenmalig een bedrag van 150.000 euro beschikbaar voor een expertisecentrum op Bonaire. Het geld kan gebruikt worden voor een

groter aanbod van lokaal voedsel of lagere kosten voor voedselimporten. Voor natuurbescherming is veel geld gereserveerd. Structureel is er jaarlijks een bedrag van 260.000 euro voor de uitvoering van taken op gebied van natuur en visserij, 160.000 euro voor onder meer het stimuleren van visserij, 420.000 euro voor onderzoek en nog een eenmalige bijdrage van 7,5 miljoen euro als investering in toekomstig natuurbehoud en het wegwerken van achterstallig onderhoud. De bewindslieden merken echter op dat de Rijksoverheid gebonden is aan nationale en internationale regels voor natuurbescherming.

Het CDA vroeg ook of een status van ultraperifeer gebied (UPG) meer voordeel zou opleveren voor Bonaire, St. Eustatius en Saba, gezien de drie eilanden dan aanspraak kunnen maken op Europese hulp.

Hierop antwoorden de bewindslieden dat de eilanden dan moeten voldoen aan Europese regelgeving en dus te maken krijgen met hogere administratieve lasten en werkdruk.

Omdat de eilanden relatief klein zijn en ondanks de armoede redelijk welvarend vergeleken met andere eilanden, is het bovendien de vraag hoeveel voordelen de UPG-status oplevert.

## Venezolanen in juli naar stembus



President Maduro overhandigde gisteren de documenten voor de verkiezing van leden van een burgerraad die de grondwet moeten herschrijven, aan het hoofd van de Venezolaanse Kiesraad, Tibisay Lucena.

CARACAS — Inwoners van Venezuela moeten in juli naar de stembus om een nieuw congres te kiezen. In december volgen dan de lokale en regionale verkiezingen voor burgemeesters en gouverneurs, zo heeft de overheid bekendgemaakt. Die verkiezingen stonden eigenlijk al voor 2016 gepland.

In de tussentijd gaat president Nicolás Maduro door met zijn plan om de grondwet te laten herschrijven door een speciaal daarvoor

bijeengeroepen burgerraad. Volgens tegenstanders krijgt hij door die wetswijziging meer macht. In het Zuid-Amerikaanse land is het al lange tijd onrustig. Venezuela heeft enorme olievoorraden maar verkeert in een diepe crisis. Al maanden protesteren de inwoners tegen het regeringsbeleid. De oppositie eist vrije verkiezingen, vrijlating van politieke gevangenen, respect voor het parlement en betere verzorging van de burgers met levensmiddelen en medicijnen.

## Aanvragen compensatie schoolbenodigdheden tot 2 juni

KRALENDIJK — De Directie Samenleving en Zorg, afdeling Maatschappelijke Ondersteuning en Arbeid van het Openbaar Lichaam Bonaire nodigt alle inwoners van Bonaire uit die nog geen verzoek hebben ingediend voor compensatie van de kosten van schoolartikelen en uniformen voor het nieuwe schooljaar augustus 2017-juli 2018, om dit zo spoedig mogelijk te doen. Dit geldt ook voor ouders die reeds een toelage ontvangen voor de kosten van kinderopvang.

De dagen waarop het verzoek ingediend kan worden zijn vandaag van 16.00-20.00 uur bij het clubhuis (Sede) van de Scouting Bonaire aan de Kaya Nikiboko Noord, en van woensdag 31 mei tot vrijdag 2 juni van 15.00 tot 20.00 uur bij Plaza Chicu Goeloe in Antriol. Personen die in aanmerking komen zijn ouder(s) of voogd(en) die inwoner zijn van Bonaire, met een kind dat op de basisschool of het voortgezet onderwijs zit en een huishoudelijk inkomen hebben dat lager of gelijk is

aan 1468 dollar per maand. Voor degenen die hun verzoek voor de kinderopvang willen vernieuwen, geldt dat het kind een crèche bezoekt. De documenten die overgelegd moeten worden zijn een sédula van degene die het verzoek indient, een salarisslip en bankafschrift van de laatste twee maanden, een bewijs dat het kind een school of crèche bezoekt en in het geval dat de ouder(s) niet de wettelijke ouder(s) zijn van het kind moet een wettelijk besluit meegebracht worden dat aangeeft dat het kind toegewezen is aan degene die het verzoek indient. Voor beide verzoeken zullen de aanvragen beoordeeld worden op het inkomen per huishouden en de maandelijke lasten. Als er financiële ruimte is om de kosten te dekken of als de documenten niet volledig worden ingediend, zal het verzoek afgewezen worden. Voor meer informatie kan contact opgenomen worden met Semaya Martina-Dortolina van de Directie Samenleving en Zorg op telefoonnummer 717-2211 of men kan persoonlijk langskomen aan de Kaya Neerlandia 41.

## Eerste lokale vliegmaatschappij St. Maarten een feit

PHILIPSBURG — Minister van Toerisme en Economische Zaken Melissa Arrindell-Doncher schreef gisteren geschiedenis, toen ze de economische vergunning voor SXM Airways ondertekende. Hiermee werd de eerste lokaal gevestigde luchtvaartmaatschappij sinds St. Maarten zijn nieuwe constitutionele status behaalde, een feit.

De economische vergunning stelt SXM Airways in staat om de dienstverlening te starten. De ondertekening was ook historisch voor de afdeling Civil Aviation. De Burgerluchtvaart adviseerde de minister de vergunning te verlenen op basis van het advies van de Centrale Bank, die het algemene plan voor SXM Airways 'realistisch' en 'haalbaar' noemde en verklaarde dat het bedrijf heeft aangetoond te beschikken over voldoende financiële middelen om de initiële opstartfase en de eerste zes maanden van de operatie te dekken, wat wettelijk verplicht is.

De lokale directeurs Elvis Queeley, Michel Carter en Jeff Oliver waren allen aanwezig voor de ondertekening, evenals het hoofd van de civiele luchtvaartafdeling Lou Halley. De directie van de luchtvaartmaatschappij gaat nu het proces afronden om het AOC-certificaat te verkrijgen, om het bedrijf in staat te stellen zijn vliegtuig te gebruiken voor commerciële doeleinden. Het grootste deel van dit werk is al gedaan. In het AOC wordt vermeld welke vliegtuigtypen en registraties moeten worden gebruikt, voor welk doel en in welke zone, et cetera. De economische vergunning is geldig voor drie jaar.

SXM Airways gaat een negen persoons vliegtuig van het type BN2 exploiteren om op aanvraag charterdiensten aan de omliggende eilanden te leveren. Managing director Queeley legde uit dat het doel is om binnen drie jaar het bedrijf uit te laten groeien van één naar drie vliegtuigen en het dienstaanbod van het bedrijf uit te breiden.

Johnson  
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY JUNE, 22 2017

On June 22, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

NOORD 33-B

standing on a parcel of public land, 300 m2 size, situated at Noord in Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 646, and a parcel of public land, 498 m2 size, situated at Noord in Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 2898. The lease rights expire on November 2, 2059.

Starting price: to be announced

2. A residential house locally known as:

NOORD 100-Z

standing on full ownership land, 90 m2 size, situated at Noord in Aruba, locally recorded as Second division Section D number 1841.

Starting price: to be announced

3. A residential house, locally known as

RUDOLF ARENDSSTRAAT 42

standing on full ownership land, 727 m2 size, situated at Rudolf Arendsstraat in Aruba, locally recorded as First Division Section N number 307.

Starting price: to be announced

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until June 7, 5 P.M.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

FRESH 104.3  
JE HOORT HET VERSCHIL

Met Casa Kooij  
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)  
Kasper Kooij

Door contact:  
Studio: (297) 583 2121  
Kantoor: (297) 583 2220  
Email: info@fresharuba.com  
facebook.com/fresharuba

azv

"Het Uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekosten Verzekering is belast met de uitvoering van de Landsverordening AZV en het beheer van het Fonds AZV voor de bevolking van Aruba. De uitvoering geschiedt rechtmatig, doelmatig en doeltreffend. Bij de uitvoering gaan het waarborgen van de toegankelijkheid van de zorg, het bewaken van de kwaliteit van de zorg en het garanderen van een uniforme uitvoering hand in hand met kostenbeheersing. De dienstverlening aan al zijn klanten staat daarbij centraal."

Op de afdeling Medische Advies & Controle (MAC) is er een vacature voor een:

Medisch Adviseur M/V

De Medisch Adviseur handelt medische zorg- en adviesaanvragen af. Daarbij staan de vigerende wet- en regelgeving, alsmede rechtmatigheid en doelmatigheid centraal. Hij/zij voert medische controles uit en participeert in medische audits bij (individuele) zorgverleners. Tevens voert hij/zij paramedische adviestaken uit en draait diensten voor spoeduitzendingen samen met de andere Medisch Adviseurs. Hij/zij levert een bijdrage aan de ontwikkeling van beleid van de organisatie. De Medisch Adviseur ressorteert onder het Hoofd MAC.

Functie-eisen:  
U beschikt over een afgeronde studie geneeskunde. U opereert op academisch werk- en denkniveau en heeft minimaal 2 jaar werkervaring in een medische functie als behandelaar of als medisch adviseur bij een verzekeraar. Tevens heeft u kennis van en/of ervaring met medisch technische handelingen en aantoonbare vaardigheid in het uitbrengen van adviezen, zowel mondeling als schriftelijk. U beschikt over voldoende cijfermatig inzicht en ervaring met spreadsheets. Goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Nederlands en Engels is een vereiste. U leest en spreekt Papiamentu. Spaans is optioneel.

Arbeidsvoorwaarden:  
Salarisering en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform het Arbeidsreglement van het UOAZV.

Informatie en Sollicitatie:  
Neem voor vragen of informatie contact op met Corina Ponson, Hoofd MAC via email corina.ponson@uoazv.aw of telefoonnummer 527 9980.

Sollicitaties dienen binnen twee (2) weken ingediend te worden bij Rolando van der Linde, HR Manager via email rolando.van.der.linde@uoazv.aw of per adres UO AZV Rumbastraat 21, Oranjestad, Aruba.



BAN VOTA!

Een uitgave van: AMIGOE

As we are all aware, this September, the people of Aruba we will be able to cast their vote regarding the government. Every election, we have numerous politicians in the running and we would like to give the opportunity to our subscribers, to get to know these individuals better. It is very important to get your message out there and inform people why your political party can be the change or steady balance they need. Amigoe would like to offer you a platform to do so. Introducing our **Ban Vota!**: The most ideal way to spread your message to the people! The reason for starting this campaign paper **Ban Vota!** so early into election time is that, people want to make a conscious decision when casting their vote and with the proper information they can!

Starting April, **Amigoe** will print the very first **Ban Vota!** Edition. We will continue to publish it every month until September. So take this offered platform to share your plans, ideologies and future visions for our Aruba Dushi Tera!

For more information you can contact our Ban Vota Team via [avisoaruba@amigoe.com](mailto:avisoaruba@amigoe.com) or you can call us at tel: 582-4333

Ban Vota!

Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs  
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

# CIA-directeur besprak inmenging met Moskou

WASHINGTON — Toenmalig CIA-directeur John Brennan heeft de vermeende Russische inmenging in de Amerikaanse presidentsverkiezingen vorig jaar besproken met Moskou. Hij kaartte de kwestie naar eigen zeggen aan bij Aleksander Bortnikov, het hoofd van de Russische veiligheidsdienst FSB.

Brennan zei tijdens een hoorzitting van de inlichtingencommissie van het Huis van Afgevaardigden dat er in zijn ogen geen twijfel over bestaat dat Rusland zich vorig jaar op 'schaamteloze' wijze heeft bemoeid met de verkiezingen. "Ze deden dat ondanks onze krachtige protesten en uitdrukkelijke waarschuwingen het niet te doen."

De oud-chef van de buitenlandse inlichtingendienst stelde dat hij vermoedelijk de eerste Amerikaanse functionaris was die de vermeende bemoeienis besprak met Moskou. Hij waarschuwde Bortnikov begin augustus dat de relatie met Washington onder druk zou komen te staan door dergelijke praktijken. De FSB-baas ontkende tijdens het gesprek dat Moskou probeerde de stembusgang te beïnvloeden ten gunste van Donald Trump. Brennan informeerde daarna president Barack Obama en andere topfunctionarissen over zijn bevindingen.



Foto:AFP

Rusland bemoeide zich 'schaamteloos' met de verkiezingen, aldus voormalig CIA-directeur Brennan.

De voormalige spionnenchef verklaarde ook 'informatie en inlichtingen' te zijn tegengekomen over 'contacten en interacties' tussen Russische functionarissen en Amerikanen die waren betrokken bij de campagne van Trump. Volgens Brennan waren de gegevens van een dusdanige aard dat de federale recherche FBI uit zou moeten zoeken of sprake was van een samenzwering. Hij weigerde in detail te treden, omdat het gaat om geheime informatie. Niet alleen Brennan werd gisteren gehoord. De chef

van de Amerikaanse inlichtingendiensten, Dan Coats, werd door een Senaatscommissie aan de tand gevoeld over een nieuwsbericht van de krant *Washington Post*. De krant had geschreven dat Coats door Trump was gevraagd te ontkrachten dat er bewijs was van heimelijke samenwerking met de Russen. Zowel Coats als NSA-baas Michael Rogers weigerde volgens het bericht gehoor te geven aan dat verzoek. De inlichtingenbaas wilde voor de Senaatscommissie

niet op de kwestie ingaan. Hij stelde het niet gepast te vinden een boekje open te doen over gesprekken met de president. Coats sprak echter ook niet tegen een dergelijk verzoek van de president te hebben gekregen. Een woordvoerder van het Witte Huis, die anoniem wilde blijven, stelde dat tijdens de hoorzittingen is gebleken wat de regering al langer beweert, namelijk dat 'er ondanks een jaar aan onderzoeken nog steeds geen bewijs is van samenwerking tussen Rusland en Trump'.

## 'Manchester toont noodzaak eenheid in NAVO'

BRUSSEL — De aanslag in Manchester maandavond toont aan hoe belangrijk het is om samen te staan in de strijd tegen terrorisme. Dat zei NAVO-chef Jens Stoltenberg vandaag, een dag voor de top van de 28 NAVO-lidstaten in Brussel. De Noor verwacht dat alle leiders op een of andere manier iets zullen zeggen over de 'barbaarse aanval' op kinderen.

De Amerikaanse president Donald Trump wil dat de NAVO meer gaat doen tegen terrorisme. Zijn wens om het militaire bondgenootschap lid te laten worden van de coalitie tegen terreurgroep IS wint steun, maar er wordt nog over gesproken, zei Stoltenberg. Alle NAVO-landen zijn al lid van de coalitie die meer dan zestig landen telt. De toetreding van de NAVO zal volgens Stoltenberg een krachtige politieke bood-

schap zijn en bovendien praktisch voor de coördinatie. Een gevechtsrol voor de NAVO is echter niet aan de orde. Wel verwacht hij dat de steun van Awacs-radarvliegtuigen van de alliantie aan de coalitie wordt uitgebreid. Daar is ook Nederland bij betrokken.

De Amerikanen willen daarnaast de NAVO-trainingsmissie in Afghanistan, die nu zo'n 13.000 man telt, met enkele duizenden militai-

ren uitbreiden. Daar valt naar verwachting volgende maand een besluit over. Nederland levert daaraan nu 100 militairen, en heeft eerder al aangegeven dat Afghanistan langer hulp nodig heeft. Er ligt echter nog geen verzoek. Stoltenberg zei verder instemming te verwachten voor het voorstel dat elke lidstaat voortaan in jaarlijkse rapportages gaat aangeven hoe ze hun defensiebudget gaan ophogen naar het doel van 2 procent van het nationaal inkomen. Trump steunt de NAVO-afpraak dat de lidstaten terugslaan bij een aanval op een van hen, zoals in artikel 5 van het NAVO-verdrag staat, verzekerde Stoltenberg ten slotte.

## Ethiopiër gaat WHO leiden

GENÈVE — De Ethiopiër Tedros Adhanom Ghebreyesus (52) is in Genève gekozen tot de nieuwe algemeen directeur van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO). Dat hebben diplomaten die gisteren bij de stemming waren bevestigd.

De voormalig minister van Gezondheidszorg en van Buitenlandse Zaken van het Oost-Afrikaanse land kreeg de voorkeur boven de Britse arts David Nabarro en de Pakistaanse cardiologe Sania Nishtar. Hij volgt Margaret Chan op, die de WHO sinds 2006 leidde. Tedros heeft beloofd zich in te zetten voor betaalbare zorg voor alle mensen in de



Foto:AFP

wereld, ongeacht hun welstand. Hij gaat ervoor zorgen dat de WHO bij crises snel kan reageren en dat de hervormingen voor meer transparantie en efficiëntie worden voortgezet.

Voor het gebouw van het Volkenbondpaleis protesteerden tientallen Ethiopiërs tegen Tedros. Hij zou corrupt zijn en behoren tot de kring trouwelingen van een repressief regime.

## Bende criminelen opgepakt in Berlijn

BERLIJN — De politie heeft in de Duitse hoofdstad Berlijn een bende opgerold die bestond uit vermeende drugshandelaren en extremistische moslims. Politiemensen arresteerden vanochtend vroeg negen mannen.

De autoriteiten deden invallen in verscheidene woningen en namen onder meer wapens, drugs en elektronische apparaten in beslag. Het gaat onder andere om mobiele telefoons

en computers. Bij de actie werden ook speciale eenheden ingezet. Vier verdachten behoren volgens de politie tot de kringen van islamisten die er niet voor terugschrikken

geweld te gebruiken. Een aantal mannen werd al gezocht. Het zou niet de eerste keer zijn dat extremistische moslims betrokken zijn bij drugscriminaliteit. Ook de dader van de aanslag op de kerstmarkt in Berlijn, Anis Amri, zou hebben gehandeld in verdovende middelen. Ook gebruikte hij naar verluidt zelf drugs.

## 4,6 miljard aan verdachte transacties gemeld

ZOETERMEER — Vorig jaar is voor een bedrag van 4,6 miljard euro aan ongebruikelijke transacties gemeld die verband zouden kunnen houden met witwassen of financiering van terrorisme.

Van de 417.000 gemelde betalingen, ruim een verdubbeling ten opzichte van 2015, bleven uiteindelijk meer dan 53.000 transacties over die verdacht zijn verklaard. Ruim 6500 dossiers zijn overgedragen aan de opsporings- en inlichtingendiensten. Dat is een stijging van ruim 30 procent, meldt de waakhond over integer financieel verkeer FIU-Nederland vandaag in het jaarverslag. De flinke toename kan volgens de Financial Intelligence Unit mede zijn veroorzaakt door een groter be-

wustzijn bij instellingen die verplicht zijn ongebruikelijke transacties te melden, zoals banken, handelaren, casino's en geldkantoren. Volgens Hennie Verbeek-Kusters, hoofd van FIU-Nederland, zijn toezichhouders alerter en gaan zij risicogericht te werk. "Onze ervaring is dat meldende instellingen hun verantwoordelijkheid zeer serieus nemen", schrijft ze in het jaarverslag. De meldplichtigen staan open voor actieve samenwerking en helpen bij het zoeken naar nieuwe indicaties voor

ongebruikelijke transacties. Bij 4494 transacties werden vorig jaar banden met terrorisme vermoed. Daarvan zijn 623 dossiers overgedragen aan opsporingsinstanties. Een nadere analyse wijst uit dat de onderzochte dossiers verband houden met witwassen (36 procent), gevolgd door financiering van terrorisme (20 procent) en fraude (17 procent). FIU-Nederland werkt samen met zusterorganisaties in het buitenland om zo witwassen of netwerken die banden onderhouden met terroristen beter in kaart te brengen. Zo zijn vorig jaar bankrekeningen bevroren van personen die op de nationale sanctielijst staan.

## 'Zelfmoordterrorist had bewezen banden met IS'

MANCHESTER — De zelfmoordterrorist die maandag bij een concert in Manchester 22 mensen doodde, had 'bewezen' banden met Islamitische Staat en heeft waarschijnlijk ook Syrië bezocht, zei de Franse minister van Binnenlandse Zaken Gérard Collomb vandaag. Zijn Britse collega Amber Rudd liet weten dat aanslagpleger Salman Abedi onlangs was teruggekeerd uit Libië en waarschijnlijk niet alleen heeft gehandeld.

Groot-Brittannië heeft inmiddels het leger ingezet om verdere aanslagen te helpen voorkomen, nadat het officiële dreigingsniveau was opgeschaald naar het hoogste niveau. De regering houdt rekening met nieuwe aanslagen. Rudd zei dat er tot 3800 militairen kunnen worden ingezet op belangrijke plaatsen zoals Buckingham Palace en Downing Street,

om de politie vrij te maken voor patrouilles en onderzoek naar de aanslag. Ook worden mogelijk militairen ingezet bij openbare evenementen, zoals concerten en wedstrijden.

De in Manchester uit Libische ouders geboren Abedi (22), blies zichzelf op na een optreden van de Amerikaanse popzangeres Ariana Grande. Onder

zijn 22 slachtoffers waren een achtjarig meisje, een aantal tienermeisjes, een 28-jarige man en een Pools echtpaar dat hun dochters kwam halen. De dochters bleven ongedeerd. Door de aanslag raakten ook 64 mensen gewond, van wie er twintig in kritieke toestand zijn.

De politie hield vandaag in Manchester drie mannen aan in verband met de bomaanslag. Ze verstrekten geen details over deze personen, maar de BBC meldde dat een van hen een broer is van Abedi. Gisteren werd al een 23-jarige man in Manchester aangehouden in verband met de aanslag.

## Senaat wil bedrijven Flynn dagvaarden

WASHINGTON — De onderzoekscommissie van de Amerikaanse Senaat wil twee bedrijven van oud-veiligheidsadviseur Michael Flynn dagvaarden. Eerder werd Flynn zelf gedagvaard met het verzoek om relevante documenten over te dragen rondom het onderzoek naar Russische bemoeienis bij de Amerikaanse verkiezingen.

Flynn weigerde dat en deed een beroep op het Vijfde Amendement van de Grondwet, dat voorschrijft dat niemand tegen zichzelf hoeft te getuigen. "Wij zijn zijn niet eens met de interpretatie van Flynn's

advocaten over het Vijfde Amendement. Maar een bedrijf kan hier sowieso geen beroep op doen," aldus Mark Warner, de Democratische vicevoorzitter van de onderzoekscommissie. Flynn was nog geen maand

in dienst als nationaal veiligheidsadviseur van het Witte Huis. In februari moest hij aftreden omdat hij had verzwegen dat hij met de Russische ambassadeur had gesproken over een verlichting van de sancties tegen Rusland, toen hij nog niet in functie was.

Hij is een van de belangrijkste getuigen in het onderzoek naar samenwerking tussen het Kremlin en Donald Trumps campagne team.

## Noodtoestand op Filippijns eiland Mindanao

MOSKOU — De Filippijnse president Rodrigo Duterte heeft de Russische president Vladimir Poetin om moderne wapens gevraagd in de strijd tegen Islamitische Staat (IS). Duterte was op bezoek in Moskou, maar brak dit bezoek af vanwege onrust in zijn land.

Hij heeft de noodtoestand uitgeroepen op het zuidelijke eiland Mindanao waar de stad Marawi ligt. Filippijnse overheidstroepen vechten daar met leden van de Maute, een aan IS gerelateerde organisatie. Drie personen zijn omgekomen, twaalf anderen zijn gewond geraakt. Burgers wordt gevraagd binnen te blijven of te vluchten, indien dat mogelijk is. De noodtoestand is afgekondigd voor zestig dagen. Het is de eerste keer sinds 2009 dat deze maatregel genomen is. Er komen onder meer extra controleposten en er kan een avondklok ingesteld worden.



Foto:AFP

De Russische president Vladimir Poetin (r) in gesprek met zijn Filippijnse ambtgenoot Rodrigo Duterte.

## Samenscholingsverbod Brussels hotel Erdogan

BRUSSEL — Rondom het hotel in Brussel waar de Turkse president Recep Tayyip Erdogan logeert, is een samenscholingsverbod afgekondigd. Drie betrokken burgemeesters hebben dat vanochtend besloten.

Erdogan is in Brussel voor de NAVO-top van morgen, maar is vandaag al aangekomen. Hij verblijft in een hotel bij het Stefaniaplein.

Daar zouden vanavond sympathisanten van Erdogan bijeenkomen voor een manifestatie. Die was eerder al verboden, om reden van

openbare orde. De politie heeft het al druk genoeg met het bezoek van de Amerikaanse president Donald Trump, die vanmiddag met zijn entourage is aangekomen in Brussel. De Air Force One landde rond 16.00 uur op de nationale luchthaven bij Brussel. Voor zijn tocht

naar de stad met het gepantserde voertuig 'The Beast' waren belangrijke verkeersaders afgesloten. De politie was alom aanwezig. Brussel was in maart nog het decor van rellen tussen voor- en tegenstanders van Erdogan. Daarbij vielen drie gewonden.

Euro

Vlak

AMSTERDAM — De beurs-handel in Amsterdam verliep vanochtend vrij rustig. Ook elders in Europa waren de koersuitslagen beperkt. Uitzender Randstad ging flink omlaag op het Damrak na een afwaardering door Credit Suisse. Advies- en ingenieursbureau Arcadis was juist een uitbinker dankzij een adviesverhoging door Kepler Cheuvreux. De Amsterdamse AEX-index noteerde tegen het middaguur vrijwel vlak op 528,27 punten. De MidKap won 0,5 procent tot 795,00 punten. Frankfurt en Parijs verloren tot 0,2 procent, Londen steeg 0,2 procent.

Randstad was met een min van 3 procent de grootste daler bij de hoofdfonds. Volgens Credit Suisse hebben de financiële markten de risico's van automatisering voor uitzendorganisaties nog niet nauwkeurig ingeprijsd. De euro noteerde 1,1180 dollar, tegen 1,1226 dollar bij het Europese slot gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 0,4 procent tot 51,67 dollar en Brent won 0,4 procent tot 54,37 dollar.

Tokio

Rood

TOKIO — De aandelenbeurzen in China gingen vandaag omlaag na een verlaging van de Chinese kredietwaardigheid door kredietbeoordeelaar Moody's. In Tokio ging de Nikkei-index omhoog, net als de beurzen elders in de regio. Moody's verlaagde de kredietwaardigheid van China vanwege de toenemende schulden en afzwakkende economie. Volgens Moody's zal daardoor de financiële kracht van China de komende jaren wat afzakken. De Hang Seng in Hongkong noteerde tussentijds 0,2 procent lager en de beurs in Shanghai zakte 0,8 procent. In Tokio won de Nikkei 0,7 procent tot 19.742,98 punten. Toshiba stond wederom in de schijnwerpers met een plus van ruim 8 procent. Het noodlijdende Japanse technologieconcern heeft naar verluidt een bod van bijna 18 miljard dollar ontvangen op zijn geheugenchipdivisie door Western Digital. In Seoul tekende de Kospi een winst van 0,2 procent op. De All Ordinaries in Sydney klon ook 0,2 procent.

Wall Street

Kleine plus

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag licht hoger van start gegaan. Afgezien van nog wat kwartaalcijfers hebben beleggers weinig richtinggevend nieuws voorhanden. Op Wall Street werd verder uitgekeken naar de notulen van de laatste vergadering van de Fed, die later op de dag naar buiten zouden komen.

De Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel een fractie hoger op 20.940 punten. De bredere S&P 500 won 0,1 procent, tot 2399 punten, en technologiegraadmeter Nasdaq kreeg er ook 0,1 procent bij op 6143 punten.

Bij de bedrijven opende onder meer Tiffany & Co de boeken. De juweliersketen verraste beleggers met de mededeling dat de vergelijkbare verkopen in het eerste kwartaal zijn afgenomen. Het aandeel ging daarop dik 7 procent onderuit. Ook doe-het-zelfketen Lowe's en auto-onderdelenmaker Advance Auto Parts kwamen met tegenvallende cijfers. Zij noteerden respectievelijk 3,5 en 5,6 procent lager. Winkelketen Container Store maakte in de eerste handelsminuten juist een koerssprong van bijna 40 procent vanwege een flink gestegen kwartaalwinst.

# Moody's negatiever over kredietstatus China

**HONGKONG — Kredietbeoordelaar Moody's heeft de kredietwaardigheid van China verlaagd. Het bureau verwacht dat de financiële kracht van China wat zal afzakken de komende jaren door de stijgende schuld en de minder sterke economische groei.**

De rating van China ging met één stap omlaag, van Aa3 naar A1. Het is voor het eerst sinds 1989 dat China een afwaardering van Moody's aan de broek krijgt. De Chinese rating is nu gelijk aan die van landen zoals Japan, Saudi-Arabië, Israël en Estland. Het vooruitzicht voor de kredietbeoordeling bij Moody's ging van negatief naar stabiel, wat

betekent dat een nieuwe afwaardering er voorlopig niet inzit. De Chinese economie gaat gebukt onder hoge schulden van lokale overheden, consumenten en bedrijven. Dankzij ruime kredietverstrekking groeide de Chinese economie in het verleden juist heel sterk. Nu zwakt die groei af, waardoor die toenemende schulden voor

steeds meer druk op de financiën zorgen. De Chinese overheid heeft als doelstelling om de economie jaarlijks met minstens 6,5 procent te laten groeien. Volgens Moody's zal de groei van de tweede economie van de wereld echter steeds afhankelijker worden van stimuleringsbeleid door de overheid. Door de afwaardering kan het duurder worden voor de overheid om geld te lenen. Overigens is het grootste deel van de Chinese staatsschuld in handen van binnenlandse investeerders.

Peking erkent de risico's die zijn ontstaan door de hoge schulden en is bezig de kredietverstrekking aan banden te leggen. Dat moet ook voorkomen dat er oververhitting op de huizenmarkt ontstaat. Tevens werkt de overheid aan andere hervormingen om de economie duurzamer te maken. In een reactie op de afwaardering liet de Chinese overheid weten dat Moody's de economische moeilijkheden overdrijft en dat het bureau de inspanningen van de staat om de economie te hervormen onderschat.



WILLEMSTAD — Werving- en selectiespecialist en uitzendbureau Kadanz bestaat vijftien jaar. Ter ere van dit 3e lustrum bood het bedrijf onlangs zijn relaties een feestelijke avond aan bij Brakkeput Mei Mei waarbij ook de show 'L\*L-Verhalen Caribbean Edition' werd bijgewoond. De gasten werden als VIP's ontvangen. Meer dan 100 mensen waren hierbij aanwezig.

## Nibud bezorgd om financiële kennis tieners

UTRECHT — Het Nibud (Nationaal instituut voor budgetvoorlichting) maakt zich zorgen om het gebrek aan financiële kennis bij tieners. Veel van de in Europees verband onderzochte Nederlandse vijftienjarigen weten bijvoorbeeld niet wat ze aanmoeten met een phishingmail of zijn niet in staat een loonstrookje te ontcijferen.

Op financieel gebied komen Nederlandse leerlingen niet verder dan simpele dingen zoals het vergelijken van prijzen bij een aankoop. Leertijdgenoten in andere Europese landen, onder wie

Vlamingen, kwamen in het onderzoek van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) aanmerkelijk beter uit de bus. Volgens het Nibud ligt door

de kennisachterstand het risico op de loer dat Nederlandse tieners later als volwassenen hun geldzaken niet goed kunnen regelen. Daardoor zouden ze moeite kunnen krijgen met het nemen van weloverwogen financiële beslissingen en in de problemen kunnen raken.

De organisatie pleit voor structurele en verplichte financiële educatie op basis- en middelbare scholen.

### DNB heeft weer aanmerkingen op trustkantoren

AMSTERDAM — Bij trustkantoren gaat nog steeds niet alles volgens het boekje. Nieuw onderzoek van De Nederlandsche Bank (DNB) wijst uit dat kantoren ongebruikelijke transacties niet altijd meteen of soms zelfs helemaal niet melden. Daarbij blijken meerdere spelers in de branche niet op de hoogte te zijn van de Nederlandse sanctielijst.

De toezichthouder hamert er al geruime tijd op dat in de financiële sector te weinig wordt gedaan om praktijken als witwassen en mogelijke financiering van terroristen te voorkomen. Als het gaat om bijvoorbeeld het meewerken aan belastingontwijking, dan signaleert DNB bij diverse kantoren wel verbeteringen.

De trustsector kwam vorig jaar extra onder vuur te liggen door de onthullingen uit de Panama Papers. In de gelekte documenten kwamen de namen voor van talloze financiële dienstverleners, ook in Nederland, die via brievenbusfirma's belastingontduiking leken te faciliteren. DNB heeft naar aanleiding van die onthullingen ook aangifte gedaan tegen een aantal trustkantoren.



## Chinezen kopen belang in Proton en Lotus

HANGZHOU — De Chinese automaker Geely Zhejiang heeft bijna de helft van de aandelen van de Maleisische branchegenoot Proton gekocht. Dat kwam Geely overeen met Protons moederbedrijf DRB-Hicom.

Geely koopt ook een belang in het Britse Lotus. Het sportwagenmerk is voor het grootste deel in handen van Proton. De beide bedrijven ver-

wachten voor eind juli de deal definitief te kunnen ondertekenen. Welk bedrag Geely over heeft voor de belangen is niet bekendgemaakt. Naar verwachting is de overeenkomst de grootste investering sinds Geely het Zweedse Volvo in 2010 kocht voor 1,5 miljard dollar. Proton was al een tijd op zoek naar een buitenlandse partner. Dat was een vereiste voor een reddingskrediet dat de automaker van de Maleisische overheid kreeg.

## AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

### THURSDAY JUNE, 22 2017

On June 22, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Itrausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

#### PITASTRAAT 201

standing on a parcel of public land, 807 m2 size, situated at Hato in Aruba, locally recorded as First Division Section K number 2259. The lease rights expire on February 1, 2056

**Starting price: to be announced**
2. A residential house locally known as:

#### MADIKI 95-B

standing on a parcel of public land, 606 m2 in size, situated at Madiki in Aruba, locally recorded as First Division Section N number 1469. The lease rights expire on July 7, 2056

**Starting price: Afl. 286.470,-**
3. A residential house, locally known as

#### TOTOLICASTRAAT 5

standing on a parcel of full ownership land, 606 m2 in size, situated at Totolicastraat in Aruba, locally recorded as First Division Section S number 65.

**Starting price: to be announced**

**AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.**

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until June 7, 5 P.M.

For more information:

**WWW.JOHNSONNOTARY.COM**

| NEW YORK                   |               |        | AMSTERDAM                |               |        |
|----------------------------|---------------|--------|--------------------------|---------------|--------|
|                            | 24-May        |        |                          | 24-May        |        |
| DOW JONES                  | 20966.97      | 0.14%  | AEX                      | 527.48        | -0.13% |
| S&P 500 INDEX              | 2400.81       | 0.10%  | ARCELMITTAL              | 20.08         | -0.07% |
| NASDAQ                     | 6150.04       | 0.18%  | AEGON NV                 | 4.45          | -0.49% |
| AMAZON.COM INC             | 973.50        | 0.20%  | KONINKLIJKE AHOL         | 20.07         | -0.15% |
| APPLE INC                  | 153.09        | -0.48% | AKZO NOBEL               | 76.41         | -0.05% |
| BAIDU INC-SP ADR           | 190.36        | -0.75% | ASML HOLDING NV          | 116.30        | -0.25% |
| BERKSHIRE HATH-B           | 165.18        | -0.21% | DSM (KONIN)              | 66.07         | -0.35% |
| BOEING CO/TE               | 183.88        | 0.21%  | HAL TRUST                | 182.88        | 0.79%  |
| CITIGROUP INC              | 61.85         | 0.23%  | HEINEKEN NV              | 87.07         | 0.08%  |
| COCA-COLA CO               | 44.79         | 0.89%  | ING GROEP NV             | 15.11         | -0.46% |
| WALT DISNEY CO             | 107.31        | 0.27%  | KPN (KONIN) NV           | 2.98          | -0.47% |
| 3D SYSTEMS CORP            | 22.58         | 0.94%  | KONINKLIJKE PHIL         | 31.54         | 0.13%  |
| EBAY INC                   | 34.89         | 0.81%  | RANDSTAD HOLDING         | 52.06         | -3.79% |
| FACEBOOK INC-A             | 149.37        | 0.88%  | RELX NV                  | 18.27         | -0.11% |
| GENERAL ELECTRIC           | 28.27         | -0.03% | ROYAL DUTCH SH-A         | 24.62         | 0.29%  |
| ALPHABET INC-A             | 972.82        | 0.23%  | TOMTOM                   | 9.16          | 0.57%  |
| HP INC                     | 19.18         | 1.65%  | TOTAL SA                 | 48.07         | 0.27%  |
| HOME DEPOT INC             | 155.01        | 0.12%  | UNILEVER NV-CYA          | 46.78         | 0.14%  |
| INTEL CORP                 | 36.15         | 0.81%  | W.P. STEWART HOL         | 385.47        | 0.13%  |
| JOHNSON&JOHNSON            | 127.38        | -0.11% | <b>SCOTTISBANK FUNDS</b> | <b>23-May</b> |        |
| MICROSOFT CORP             | 68.59         | -0.13% | MONEY MARKET             | 13.0952       | 0.00%  |
| PROCTER & GAMBLE           | 86.31         | 0.27%  | ING DOLLAR BOND          | 2.6463        | -0.20% |
| ROYAL DUTCH-ADR            | 55.06         | -0.18% | GLOBAL GROWTH            | 2.9537        | -0.09% |
| STARBUCKS CORP             | 61.02         | -0.21% | US GROWTH                | 14.8874       | -0.23% |
| TWITTER INC                | 18.02         | -0.72% | CANADIAN GROWTH          | 2.6647        | -0.01% |
| WAL-MART STORES            | 78.40         | -0.12% | <b>FUNDS</b>             | <b>23-May</b> |        |
| WHOLE FOODS MKT            | 35.37         | 0.11%  | BGF CONT EUR FLEX        | 26.56         | -0.08% |
| <b>EXCHANGE TRADED FND</b> | <b>24-May</b> |        | BGF EMTK BOND            | 17.93         | 0.17%  |
| ALERIAN MLP - AMLP         | 12.34         | -0.08% | BGF FIX INC GBL OP       | 13.68         | 0.07%  |
| ISH GBL HY BD - GHYG       | 50.23         | -0.08% | BGF GBL ALLOCATION       | 54.07         | -0.04% |
| ISH IBOXX HY BD - HYG      | 88.43         | -0.01% | BGF USD CORE BOND        | 16.95         | 0.06%  |
| ISH SELECT DIV - DIVY      | 91.62         | 0.21%  | BGF USD HI YIELD BND     | 31.39         | 0.10%  |
| ISH MSCI EMKT - EEM        | 41.28         | 0.12%  | TEMPLETON GBL BND        | 24.35         | 0.78%  |
| ISH MSCI PAC - EPP         | 44.51         | 0.00%  | TEMPLETON ASIAN SM       | 48.47         | -0.55% |
| ISH RUSSELL - INVY         | 142.31        | 0.14%  | <b>CURRENCIES</b>        | <b>24-May</b> |        |
| ISH S&P 500 - SPY          | 136.47        | 0.18%  | YENUSD                   | 112.0500      | 0.35%  |
| ISH EUROPE - IEV           | 45.40         | -0.24% | EURUSD                   | 1.1176        | -0.14% |
| POWERSH-QQQ                | 139.37        | 0.17%  | CANUSD                   | 1.3449        | -0.44% |
| POWERSHARES DB C           | 15.09         | -0.20% | GBPUSD                   | 1.2941        | -0.30% |
| SPDR S&P INT DIV-DWX       | 39.55         | -0.13% | <b>COMMODITIES</b>       | <b>24-May</b> |        |
| SPDR S&P MID 400           | 314.60        | 0.27%  | OIL WTI                  | 51.34         | -0.25% |
| SPDR S&P 600 SMA           | 121.18        | 0.43%  | GOLD                     | 1252.83       | 0.13%  |
| VANGUARD REIT - VNQ        | 83.11         | 0.64%  | SILVER                   | 17.1120       | 0.28%  |
| WSDOTMR JAP H EQ-DXJ       | 51.54         | -0.14% | WHEAT                    | 429.5000      | -1.09% |

A Standard Of Excellence Since 1916

**MADURO & CURIEL'S BANK N.V.**  
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegaweg (Oost) z/n  
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633  
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

## Nederlander gooit minder voedsel weg



Nederlanders verspillen minder voedsel. Per persoon werd afgelopen jaar 41 kilo voedsel weggegooid, 7 kilo minder dan in 2010. Vooral brood en zuivel belanden onnodig in de afvalcontainer. Behalve ruim 40 kilo voedsel, lieten Nederlanders per persoon vorig jaar ook 57 liter drank verdwijnen

via de gootsteen of het toilet. Dat blijkt uit rapporten die staatssecretaris Martijn van Dam (Economische Zaken) gisteren naar de Tweede Kamer stuurde. Van Dam is blij dat er minder voedsel wordt verspild, maar het kan nog beter vindt hij: “We moeten op de ingeslagen weg doorgaan en een tandje bijzetten.”

## Indonesische koffie beschermd in Europa



Voor het eerst krijgt een product uit Indonesië een beschermde status in de Europese Unie. Een bepaalde koffiesoort uit de hooglanden van Atjeh op Sumatra komt in het kwaliteitsregister met producten die hun reputatie danken aan hun geografische oorsprong. Op ‘Kopi Arabika Gayo’ mag voortaan een logo worden geplakt waaraan consumenten kunnen zien dat het authentiek is. De kwaliteitszegel is niet alleen

een marketinginstrument, maar biedt producenten ook bescherming tegen namaak of naamsmisbruik. Op de lijst van bijna 1400 streekproducten met een Beschermde Geografische Aanduiding (BGA) staan bijvoorbeeld ook Franse champagne, Hollandse geitenkaas, Meerlander-aardappels en druiven uit het Westland. Van tien landen buiten de EU staan in totaal 23 producten in het register.

## Rijzende vioolster naar Nederland

Violist Benjamin Beilman is vrijdag voor het eerst in Nederland te horen. Kenners zien de 27-jarige Amerikaan als één van de snelst rijzende sterren op zijn terrein. Hij vervangt zijn collega Patricia Kopatchinskaja vrijdag bij het Rotterdams Philharmonisch. Kopatchinskaja is ziek. Beilman speelde al samen met The Philadelphia Orchestra, het Dallas Symphony Orchestra en het Chi-

cago Symphony Orchestra. Met zijn uitvoering van het Vioolconcert van Sibelius won hij in 2010 de eerste prijs bij de Montréal International Musical Competition. Het gerenommeerde muziekmagazine *The Strad* omschreef zijn uitvoering van het langzame deel daarvan destijds als ‘pure poëzie’. Het vioolconcert staat vrijdag in De Doelen in Rotterdam ook op het programma.

## Lee Towers krijgt Edison Oeuvreprijs

Lee Towers krijgt volgende maand een Edison Oeuvreprijs. De Edison Stichting kent de 71-jarige zanger de prijs toe voor ‘zijn enorme oeuvre en buitengewone verdiensten voor de Nederlandse muziek’. Dat heeft de organisatie van Nederlands oudste muziekprijs gisteren bekendgemaakt. Lee Towers brak in 1975 door dankzij Willem Duys, die hem presenteerde als ‘zingende kraanmachinist’. Hij nam 46 albums op en scoorde hits als *It's Raining In My Heart* en *You'll Never Walk Alone*, dat hij onlangs nog zong tijdens de huldiging van landskampioen Feyenoord. Volgens de Edison Stichting is Lee Towers bovendien ‘een meester in het trekken van volle zalen’. Hij trad ruim vijftig keer op in Ahoy, de Rotterdamse zaal die hij in 1984 als eerste Nederlandse artiest had uitverkocht. Lee Towers krijgt zijn oeuvreprijs op 30 juni tijdens het Edison Jazz/World event in het Nieuwe Luxor



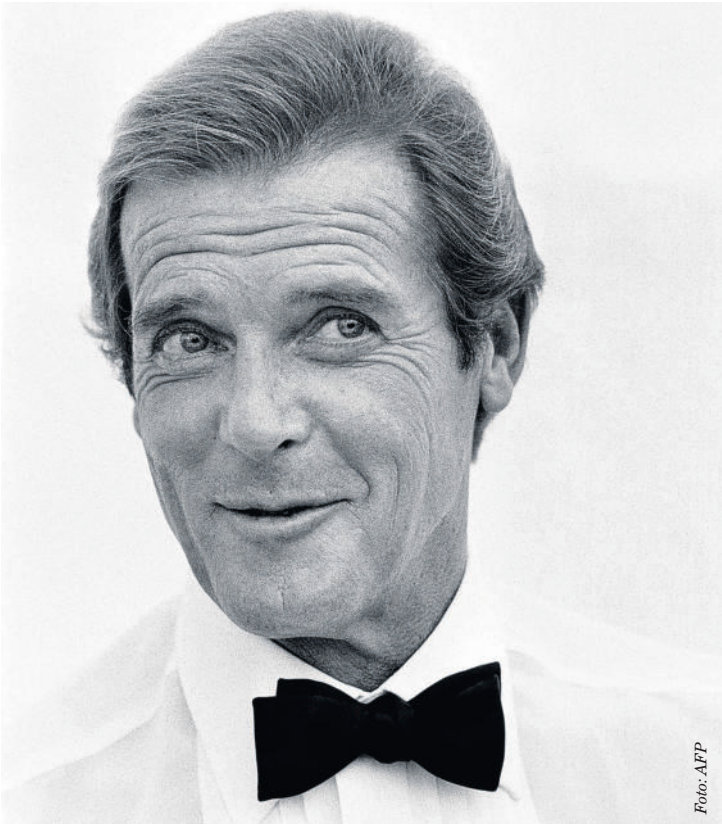
Theater in Rotterdam. Hij treedt die avond ook op, net als de Amerikaanse jazz-

# Mensen

## Roger Moore (89) overleden

De Britse acteur Sir Roger Moore is gisteren op 89-jarige leeftijd in Zwitserland overleden na een kort ziekbed. Hij had kanker. Dat hebben zijn kinderen Deborah, Geoffrey en Christian via het Twitter-account van de filmster bekendgemaakt. “Met zwaarmoedig hart moeten we meedelen dat onze liefhebbende vader, Sir Roger Moore, vandaag is overleden na een korte maar dappere strijd tegen kanker. De liefde waarmee hij in zijn laatste dagen was omringd, was zo groot dat woorden tekortschieten om die te beschrijven.”

Moore speelde in tal van films, maar het bekendst werd hij door zijn vertolking van geheim agent James Bond. In de periode 1973-1985 kroop hij zeven keer in de huid van gentleman-spion 007. Moore brak al in 1958 internationaal door met de tv-serie *Ivanhoe*, gebaseerd op de historische roman van Sir Walter Scott. Later schitterde hij in een hele reeks films. Zo speelde hij Simon Templar in *The Saint* en was hij samen met de Amerikaan Tony Curtis in *The Persuaders* te zien. Zijn laatste rol was in *Christmas at Castlebury Hall* uit 2011. Hoewel hij tot op hoge leeftijd actief bleef, kampte Moore in het verleden regelmatig met gezondheids-



klachten. Hij overleefde prostaatkanker en ernstige hartritmestoornissen. Zijn pacemaker noemde hij ooit zijn dierbaarste bezit. Moore woonde met zijn vierde vrouw Kiki Tholstrup in Monte Carlo. Met zijn derde echtgenote Luisa Mattioli, een Italiaanse actrice, kreeg hij drie kinderen. Moore werd op 14 oktober 1927 geboren als enig kind van een politieman en een

huisvrouw. Op school was hij een goede leerling, die al op jonge leeftijd interesse toonde in de artistieke richting. Al in de zomer van 1940 zette de piepjonge Roger zijn eerste schreden in de filmwereld. Een vriend had hem gewezen op een figurantenrol in *Caesar en Cleopatra*. Regisseur Brian Hurst zag zijn talent en betaalde Moore's opleiding aan de Royal Academy of Dramatic Art.

## Facebook zet veiligheidscheck aan



Mensen die in de buurt van de aanslag in Manchester waren en veilig waren, konden op Facebook hun vrienden geruststellen. Het netwerk had de veiligheidscheck geactiveerd. Als er een ramp gebeurt, kan Facebook besluiten om een speciaal berichtje te sturen naar iedereen

die mogelijk in het rampgebied is. Gebruikers kunnen dan op de knop ‘ik ben veilig’ klikken. Er gaat dan automatisch een melding naar alle vrienden van die gebruikers. De Facebook Safety Check werd eerder onder meer gebruikt bij aanslagen in Berlijn, Parijs, München, Nice en Turkije.

## Ariana Grande: Ik ben gebroken



Ariana Grande heeft gisteren met afschuw gereageerd op de explosie bij haar concert in de Manchester Arena maandagavond. “Gebroken. Vanuit het diepste van mijn hart. Ik heb er geen woorden voor.” Haar management reageerde ook. “Vannacht zijn onze harten gebroken. Woorden kunnen niet uitdrukken hoe erg we het vinden voor de slachtoffers en hun families die het

slachtoffer zijn geworden van deze zinloze aanval.” “We rouwen om de kinderen en andere slachtoffers die om het leven zijn gekomen door deze laffe daad.” Het management van Grande bedankte ook hulpdiensten. “We zijn dankbaar voor de onbaatzuchtige inzet van de hulpdiensten van Manchester die met gevaar voor eigen leven hulp boden aan de slachtoffers.”

**Mensen**

**Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?**

**Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?**  
**Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina**

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :  
**arubaredactie@amigoe.com** o.v.v. "Mensen"

## Amsterdam betaalt veel rekeningen te laat

Door een nieuw administratief systeem betaalt de gemeente Amsterdam 40 procent van de rekeningen die de hoofdstad binnenkrijgt te laat. Het gaat om duizenden facturen, aangezien Amsterdam jaarlijks ongeveer 250.000 facturen binnenkrijgt van ondernemers die werk uitvoeren voor de gemeente. Verantwoordelijk wethouder Udo Kock (financiën) be-

treurt de gang van zaken. Dat de invoering van het nieuwe systeem, dat het werk van de 44 stadsdelen en diensten samenbrengt, tijd zou kosten was de verwachting. De wethouder vindt de huidige gang van zaken echter ‘vies tegenval-len’, zo zei hij gisteren in *Het Parool*. Wat ook meespeelt, is dat leveranciers duizenden rekeningen van 2016 pas

onlangs hebben ingediend. Ook komt het geregeld voor dat rekeningen niet aan de nu gestelde eisen voldoen, waardoor de gemeente het geld dan niet kan overmaken.

Kock streeft ernaar dat de stad 90 procent van de facturen op tijd gaat betalen. Op welke termijn dat moet lukken, wilde hij niet zeggen.

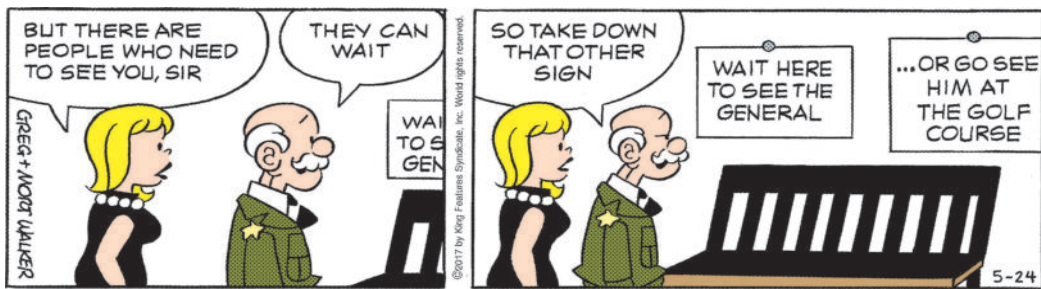
### Buckles

By David Gilbert



### Beetle baily

By Mort Walker



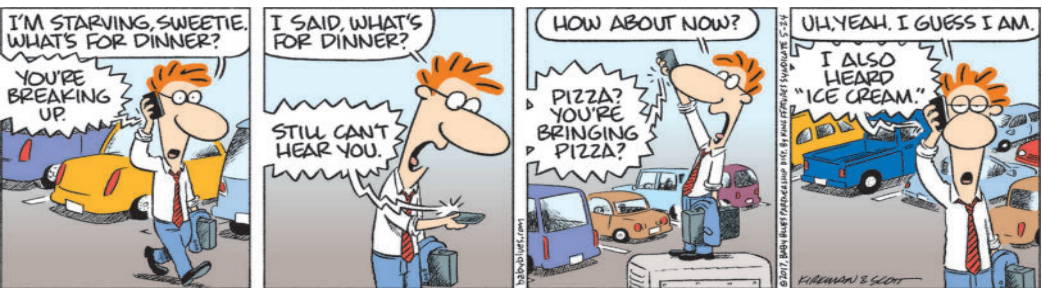
### Tina's groove

By Rina Piccolo



### Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Oud-tenniskampioen Wilander ziet Bertens ver komen

## Na Hogenkamp en Rus ook Lemoine ronde verder



Foto: AFP

Kiki Bertens

Rus had het zwaar tegen de Bulgaarse Viktoriya Tomova, maar trok dankzij twee gewonnen tie-breaks wel aan het langste eind: 4-6, 7-6 (5) en 7-6 (5). Ook Lemoine verloor tegen Lina Gjorcheska uit Macedonië de eerste set, maar wist de wedstrijd ook nog binnen te halen: 3-6, 6-3 en 6-3. In de tweede kwalificatieronde treft Rus de Duitse Lina Gjorcheska en Lemoine staat tegenover de Taiwanese Kai-Chen Chang. Hogenkamp moet zien af te rekenen met Jessika Ponchet uit

Frankrijk om de derde en laatste kwalificatieronde te bereiken. Lesley Kerkhove en Cindy Burger werden dinsdag in hun openingspartij uitgeschakeld. Kiki Bertens en Robin Haase zijn de enige Nederlandse spelers die rechtstreeks tot het hoofdschema zijn toegelaten in Parijs.

### Geloof

Mats Wilander ziet Bertens opnieuw ver komen op Roland Garros. De Zweedse oud-tennisser, als analyticus

actief voor Eurosport, denkt dat de Wateringse veel zal hebben aan de ervaring die ze vorig jaar in Parijs opdeed. Bertens strandde toen als ongeplaatste speelster pas in de halve finales tegen Serena Williams. “Je keert op een andere manier terug op een grandslamtoernooi als je er het jaar ervoor goed gepresteerd hebt. Je hebt zelfvertrouwen en gelooft erin”, zei Wilander, die zelf Roland Garros drie keer won. Wilander hield van het toernooi in Parijs. “Zeker in de

beginfase van mijn loopbaan. Lange rally's, lange partijen, je kon je helemaal terugknokken in een wedstrijd. Gravel lag me vanaf het begin ook goed”, vertelde hij. De ondergrond vraagt een perfecte fysieke staat. “Kiki moet wel 100 procent fit zijn”, zegt hij ook daarom. “Ze is in ieder geval een van de speelsters die de toppers niet graag tegenkomen. Ze heeft een goed spel op gravel en een goede mentaliteit ook. Wat mij betreft is ze een gevaarlijke klant in Parijs.”

## Ook Toornstra blijft langer bij Feyenoord

ROTTERDAM — Feyenoord heeft vandaag met Jens Toornstra een akkoord bereikt over contractverlenging. De 28-jarige middenvelder, die nog een verbintenis had tot de zomer van 2018, zet binnenkort zijn handtekening onder een overeenkomst die loopt tot medio 2021.



Jens Toornstra (m) met de kampioensschaal.

Toornstra speelt nu drie jaar bij Feyenoord. De oud-speler van FC Utrecht had dit seizoen met veertien doelpunten en negen assists in de competitie een belangrijk aandeel in de eerste landstitel van Feyenoord sinds 1999. Feyenoord bereikte de voorbije periode al een akkoord met Brad Jones (2019), Tonny Vilhena (2020), Terence Kongolo (2019), Sven van Beek (2019), Karim El Ahmadi (2019), Bilal Basacikoglu (2020) en Rick Karsdorp (2021) over contract-

verlenging. “Dat dit seizoen het beste uit mijn carrière is geweest, geeft wel aan dat ik me goed voel bij Feyenoord”, aldus Toornstra, die momenteel met het Nederlands elftal in Noordwijk verblijft voor een trainingsstage. “De laatste weken is maar weer eens gebleken hoe enorm deze club leeft. Het is fantastisch om daar deel van uit te maken. Ik ben dan ook heel blij dat ik hier drie jaar langer mag blijven

en hoop dat ik hier nog veel successen kan vieren.” Technisch directeur Martin van Geel kon met de verlenging van Toornstra weer een van de namen van zijn lijst met contractbesprekingen schrappen. “Jens is een van de sterkhouders van dit team. Niet alleen vanwege zijn voetbal kwaliteiten, zijn doelpunten en assists, maar ook vanwege zijn inzet en mentaliteit. Jens past bij Feyenoord”, zei hij.

## Zwemmer Van der Weijden mist na 24 uur wereldrecord

AMSTERDAM — Maarten van der Weijden heeft gisteren voor een bijzondere prestatie gezorgd door 24 uur achter elkaar te zwemmen. De olympisch kampioen in het open water bij de Spelen van 2008 had zich tot doel gesteld het wereldrecord te verbeteren.

Hij had hiervoor minimaal 102 kilometer moeten zwemmen. Hij kwam uit op 99,5 kilometer. Tijdens zijn zwemmarathon werd hij gesteund door diverse andere zwemmers en bekende Nederlanders. Ferry Weertman, winnaar van

olympisch goud op de 10 kilometer in Rio, en zijn vriendin Ranomi Kromowidjojo zwommen het laatste stuk met Van der Weijden mee. Ook onder anderen Inge Dekker en presentator Beau van Erven Dorens steunden Van der Weijden in het water. Hoewel Van der Weijden bij het ingaan van het laatste uur wist dat hij het record niet zou halen, besloot hij toch de 24 uur vol te maken.

Van der Weijden, die zelf genas van leukemie, haalde ruim 8500 euro aan sponsorgeld op voor kankeronderzoek.



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

### Redacteur/journalist/social media manager

We zoeken een zelfstandige redacteur/journalist/social media manager met een uitstekend taalgevoel en een vlotte pen.

Als persoon ben je enthousiast en heb je affiniteit met de journalistiek en social media. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jou belangrijke drijfveren.

#### Functie-inhoud:

- Nieuws verzamelen en selecteren uit diverse bronnen
- Een netwerk opbouwen en onderhouden van contacten en tipgevers
- Zelfstandig het nieuws bewerken en analyses maken
- Informatie vertalen van Papiaments/Engels naar Nederlands en geschikt maken voor de krant
- Interviews afnemen
- Persconferenties bezoeken en andere bijeenkomsten die nieuws voor de krant kunnen betekenen
- Kwesties onderzoeken die tot nieuws of reportages kunnen leiden
- Onderwerpen aandragen waar de krant zelf nieuws mee wil maken, onderzoek doen en de informatie uitwerken tot een artikel
- Social media kanalen van de redactie managen

#### Vereisten:

- Journalistieke opleiding met social media in het vakkenpakket
- Relevante journalistieke ervaring voor tijdschriften en kranten
- Aantoonbare schrijfkwaliteiten in het Nederlands
- Rijbewijs
- Oog voor detail
- Flexibel en resultaatgericht
- Bereid om 's avonds en in het weekend te werken
- Uitstekende beheersing van het Nederlands en bij voorkeur ook Papiaments

Graag ontvangen wij je reactie uiterlijk 26 mei 2017. Je kunt je CV met motivatiebrief sturen naar [gwilliams@amigoe.com](mailto:gwilliams@amigoe.com) of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar 582-4333.

Johnson  
notary services

## AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

**THURSDAY JUNE, 22 2017**

On June 22, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce in Aruba will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

### MADIKI KAVEL 97

Standing on a parcel of public land, 417 m2 in size, situated at Paradijswijk in Aruba, locally recorded as First Division Section K number 1459. The lease rights expire November 20, 2045.

Starting price: Afl. 195.000,--

2. A residential house locally known as:

### GILLESPOPPESTRAAT 3

standing on a parcel of full ownership land, 350 m2 in size, situated at Cura Cabai in Aruba, locally recorded as 5 M 65 / 1959

Starting price: to be announced

3. A residential house, locally known as

### SABANIA ABAO 30-G

standing on a parcel of full ownership land, 1885 m2 in size, situated at Sabania Abao in Aruba, locally recorded as Third Division Section B number 828, with indexnumber D 3909.

Starting price: to be announced

4. A residential house locally known as:

### MADIKI 125

Standing on a parcel of public land, 701 m2 in size, situated at Madiki in Aruba, locally recorded as First Division Section N number 1543. The lease rights expire on May 7, 2056.

Starting price: Afl. 131.700,--

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until June 7, 5 P.M.

For more information:

**WWW.JOHNSONNOTARY.COM**

SETAR ta anuncia cu en conexion  
cu Dia di Asuncion tur  
Teleshop, Setar Store, Repair Center  
lo ta sera pa publico:

diahuebs y diabierna dianan 25 y 26 di  
mei 2017

E kiosk na Airport y e Contact Center  
lo keda duna servicio orario normal.

